Parlament Europejski
2024–2029

Komisja Spraw Zagranicznych

2025/2023(INI)

4.3.2025

POPRAWKI
325 - 633

Projekt sprawozdania
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Sprawozdania Komisji dotyczące Turcji za lata 2023 i 2024
(2025/2023(INI))

AM_Com_NonLegReport

Poprawka 325
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***wzywa Komisję do zapewnienia najwyższej przejrzystości i dokładności podczas przydziału środków w ramach nowego Instrumentu Pomocy dla Uchodźców w Turcji oraz dopilnowania, by środki te były przekazywane przede wszystkim bezpośrednio uchodźcom i społecznościom przyjmującym oraz by były zarządzane przez organizacje gwarantujące rozliczalność i przejrzystość; zdecydowanie sprzeciwia się wszelkiej instrumentalizacji migrantów przez rząd turecki; podkreśla potrzebę zapewnienia ochrony wszystkich praw i wolności uchodźców i migrantów; zauważa, że w wyniku godnej ubolewania instrumentalizacji uchodźców przez Turcję na Cyprze odnotowuje się w ostatnich latach stały wzrost liczby wniosków o azyl; przypomina Turcji o zobowiązaniu do podjęcia wszelkich niezbędnych środków w celu zapobieżenia powstawaniu nowych morskich lub lądowych szlaków nielegalnej migracji z Turcji do UE; podkreśla znaczenie wypełniania przez Turcję zobowiązań wynikających ze wspólnego oświadczenia UE-Turcja z 2016 r. i umowy o readmisji między UE a Turcją wobec wszystkich państw członkowskich;***

Or. en

Poprawka 326
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***wzywa Komisję do zapewnienia najwyższej przejrzystości i dokładności podczas przydziału środków w ramach nowego Instrumentu Pomocy dla Uchodźców w Turcji oraz dopilnowania, by środki te były przekazywane bezpośrednio uchodźcom i społecznościom przyjmującym oraz by były zarządzane przez organizacje gwarantujące rozliczalność i przejrzystość; zdecydowanie sprzeciwia się wszelkiej instrumentalizacji migrantów przez rząd turecki; wyraża żal, że w wyniku godnej ubolewania instrumentalizacji uchodźców przez Turcję na Cyprze odnotowuje się w ostatnich latach stały wzrost liczby wniosków o azyl; przypomina Turcji o zobowiązaniu do wdrożenia wszelkich niezbędnych środków w celu zamknięcia istniejących szlaków nielegalnej migracji oraz zapobieżenia powstawaniu nowych morskich lub lądowych szlaków nielegalnej migracji z Turcji do UE; wzywa Turcję do zapewnienia pełnego i niedyskryminacyjnego wdrożenia wspólnego oświadczenia UE–Turcja z 2016 r. i umowy o readmisji między UE a Turcją w odniesieniu do wszystkich państw członkowskich, w tym Republiki Cypryjskiej;***

Or. en

Poprawka 327

Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około ***3,4*** mln uchodźców, w tym ***3,1*** mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około ***3,1*** mln uchodźców, w tym ***2,9*** mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***wyraża ostrożną nadzieję, że rozwój wydarzeń w Syrii stopniowo pozwoli na powrót do domu coraz większej liczby uchodźców; przypomina, że powroty powinny odbywać się wyłącznie na zasadzie dobrowolności oraz w warunkach bezpieczeństwa i godności; z zadowoleniem przyjmuje finansowanie w wysokości 1 mld EUR zaprogramowane przez UE na wsparcie uchodźców i społeczności przyjmujących w Turcji od czasu upadku reżimu Baszara al-Assada; jednocześnie zauważa, że środki te zadeklarowano już w maju 2024 r., a zatem nie stanowią one nowych środków; wzywa Komisję do dopilnowania, aby projekty finansowane przez UE, w szczególności te związane z ośrodkami detencyjnymi i kontrolą graniczną, były zgodne ze wszystkimi odpowiednimi standardami praw człowieka;***

Or. en

Poprawka 328
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z

zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***zauważa, że historyczna zmiana polityczna w Syrii stwarza nadzieję na rozwiązanie kryzysu uchodźczego; wzywa Turcję do powstrzymania się od deportacji syryjskich uchodźców, ponieważ warunki ich bezpiecznego, godnego i dobrowolnego powrotu mogą nie zostać jeszcze spełnione z powodu niepewności co do praw własności, zagrożeń dla bezpieczeństwa spowodowanych niewybuchami i trwającym procesem transformacji politycznej w Syrii;***

Or. en

Poprawka 329
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto ***z zadowoleniem przyjmuje*** fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto ***odnotowuje*** fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***zauważa, że według Europejskiego Trybunału Obrachunkowego Instrument Pomocy dla Uchodźców w Turcji o wartości 6 mld EUR mógł osiągnąć lepszy stosunek jakości do ceny i przynieść większe efekty; zauważa, że według Europejskiego Trybunału Obrachunkowego Komisja nie oceniała systematycznie, czy koszty projektów były uzasadnione, ani nie przedstawiła długoterminowego planu;***

Or. en

Poprawka 330
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. ***nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie*** około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ***ponadto z zadowoleniem przyjmuje*** fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. ***zauważa, że*** około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków***, przebywa w Turcji, często w opłakanych warunkach, niekiedy w obliczu pogromów organizowanych przez tureckie głębokie państwo, i jest wykorzystywanych przez Turcję jako karta przetargowa i narzędzie wywierania presji na Grecję i Republikę Cypryjską; potępia*** fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR ***dla Turcji w związku z tą kwestią***;

Or. en

Poprawka 331
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***wzywa władze tureckie do pełnego i bezkrytycznego wdrożenia oświadczenia UE–Turcja z 18 marca 2016 r. oraz umowy o readmisji między UE a Turcją;***

Or. en

Poprawka 332
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym ***3,1*** mln Syryjczyków; ***ponadto*** z zadowoleniem przyjmuje fakt, że ***od 2011 r.*** UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ***ten cel***;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym ***3,2*** mln Syryjczyków ***w ramach ochrony tymczasowej w 2023 r. i 2,9 mln w 2024 r.***; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ***pomoc Turcji w przyjmowaniu uchodźców, jednak potępia fakt, że odpowiednie kwoty finansowania unijnego przeznaczono na wzmocnienie tureckiej kontroli granicznej i zdolności do powstrzymywania uchodźców***;

Or. en

Poprawka 333
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***wzywa Unię Europejską i władze tureckie do kontynuowania działań w tym kierunku w celu zapewnienia stabilności regionu i zarządzania przepływami imigracyjnymi;***

Or. fr

Poprawka 334
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***odnotowuje decyzję UE o przeznaczeniu dodatkowego 1 mld EUR w grudniu 2024 r. na dalsze wsparcie opieki zdrowotnej, edukacji i integracji uchodźców w Turcji;***

Or. en

Poprawka 335
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel; ***wzywa Unię Europejską i władze tureckie do kontynuowania tych działań na rzecz stabilności w regionie i zarządzania przepływami imigracyjnymi;***

Or. en

Poprawka 336
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za

przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ***ponadto*** z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; z zadowoleniem przyjmuje fakt, ***zwracając uwagę,*** że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;

Or. el

Poprawka 337
Sebastiaan Stöteler

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto ***z zadowoleniem przyjmuje*** fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto ***odnotowuje*** fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;

Or. en

Poprawka 338
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. ***nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około*** 3,4 mln uchodźców***, w tym 3,1 mln Syryjczyków***; ***ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt***, że ***od 2011 r.*** UE ***przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel***;	12. ***ma na uwadze, że Turcja przyjęła największą populację uchodźców na świecie, obejmującą prawie*** 3,4 mln ***zarejestrowanych*** uchodźców ***– głównie z Syrii, Iraku i Afganistanu***; ***jest zaniepokojony, że uchodźcy ci są wykorzystywani do ostatecznego celu, jakim jest wypłata pieniędzy z UE dla rządu tureckiego***;

Or. el

Poprawka 339
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto ***z zadowoleniem przyjmuje*** fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ponadto ***odnotowuje*** fakt, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;

Or. en

Poprawka 340
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ***ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt***, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ***przypomina***, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;

Or. fr

Poprawka 341
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym	12. nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie około 3,4 mln uchodźców, w tym

3,1 mln Syryjczyków; ***ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt***, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	3,1 mln Syryjczyków; ***przypomina***, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;

Or. fi

Poprawka 342
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. ***nadal wyraża uznanie dla Turcji za przyjęcie*** około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ***ponadto z zadowoleniem przyjmuje fakt***, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;	12. ***uznaje rolę Turcji w przyjęciu*** około 3,4 mln uchodźców, w tym 3,1 mln Syryjczyków; ***podkreśla***, że od 2011 r. UE przeznaczyła blisko 10 mld EUR na ten cel;

Or. en

Poprawka 343
Christophe Gomart

Projekt rezolucji
Ustęp 12 – akapit 1 (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	podkreśla, że porozumienie między UE a Turcją z 2016 r. w sprawie zarządzania przepływami migracyjnymi postawiło Unię Europejską w pozycji strategicznej zależności od Ankary; wzywa Komisję i Radę do wprowadzenia nowej strategii zarządzania przepływami migracyjnymi, opartej na niezależnych rozwiązaniach europejskich, w szczególności na wzmocnieniu zdolności Frontexu i krajowych polityk kontroli przepływów migracyjnych;

Or. fr

Poprawka 344
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. jest zaniepokojony wiarygodnymi doniesieniami ujawniającymi poważne naruszenia praw człowieka w finansowanych przez UE ośrodkach detencyjnych w Turcji, w których dochodzi do arbitralnych zatrzymań, znęcania się nad osobami zatrzymanymi, przymusowych deportacji i przypadków odmowy udzielenia pomocy prawnej; wzywa Komisję Europejską do natychmiastowego rozpoczęcia przejrzystego i niezależnego przeglądu możliwego niewłaściwego wykorzystania środków UE, z udziałem organizacji społeczeństwa obywatelskiego, a w międzyczasie do wstrzymania całego finansowania wszelkich tureckich obiektów zamieszanych w przymusowe deportacje; wzywa Komisję Europejską, aby systematycznie przeprowadzała oceny skutków* ex ante *dla praw człowieka przed podpisaniem umowy z państwem trzecim dotyczącej jakiegokolwiek programu oraz aby przestrzegała własnych zobowiązań w zakresie praw człowieka we wszystkich politykach migracyjnych, aby zagwarantować, że jej wkład finansowy nie przyczyni się do dalszego cierpienia ludzi;

Or. en

Poprawka 345
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. przypomina oświadczenie prezydenta Emmanuela Macrona, że wobec pojawiających się wyzwań w zakresie bezpieczeństwa należy rozpatrywać bezpieczeństwo europejskie z perspektywy kontynentalnej, a nie instytucjonalnej, oraz że w ramach bezpieczeństwa konieczne jest uwzględnienie krajów spoza UE[8a]; uznaje kluczową rolę Turcji jako członka NATO i jej strategiczne położenie na skrzyżowaniu Europy i Bliskiego Wschodu, co ma zasadnicze znaczenie w kontekście sprostania pojawiającym się wyzwaniom w zakresie bezpieczeństwa, w tym terroryzmowi, zagrożeniom cyberbezpieczeństwa i wojnie hybrydowej; wzywa Komisję Europejską i Europejską Służbę Działań Zewnętrznych do aktywnego badania i poszukiwania możliwości sformalizowania i zacieśnienia współpracy obronnej z Turcją;
	[8a] https://www.economist.com/leaders/2024/05/02/emmanuel-macrons-urgent-message-for-europe

Or. en

Poprawka 346
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. wyraża zaniepokojenie sposobem, w jaki Turcja nadal wykorzystuje fakt, że

	przyjmuje największą liczbę uchodźców na świecie, próbując w szczególności wykorzystać uchodźców przeciwko UE i potwierdzić swoją interwencjonistyczną hegemoniczną rolę w kryzysie w Syrii; ponownie stwierdza, że dalsze przekazywanie unijnych środków finansowych na rzecz uchodźców i społeczności przyjmujących w Turcji jest uzależnione od ścisłego przestrzegania przez Turcję odpowiednich norm prawa międzynarodowego, i jest zdania, że należy natychmiast zająć się brakami w obecnym porozumieniu z Turcją w sprawie uchodźców, przy utrzymaniu wsparcia UE w przyszłości, ale w odpowiednich ramach;

Or. en

Poprawka 347
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. ponownie podkreślono znaczenie współpracy Turcji dla skutecznego i uporządkowanego zarządzania przepływami migracyjnymi; zauważa, że – zgodnie ze sprawozdaniem Komisji Europejskiej – współpraca w walce z nielegalną migracją między Turcją a Unią jest skuteczna;

Or. es

Poprawka 348
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. wzywa władze tureckie do pełnego i bezkrytycznego wdrożenia oświadczenia UE–Turcja z 18 marca 2016 r. oraz umowy o readmisji między UE a Turcją;

Or. en

Poprawka 349
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. zwraca uwagę, że zarówno Grecja, jak i Cypr są ofiarami wykorzystywania uchodźców przez Turcję;

Or. el

Poprawka 350
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 12 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12b. potępia powtarzające się brutalne ataki na uchodźców i migrantów, podsycane ksenofobiczną retoryką i nastrojami wśród polityków i społeczności przyjmujących; wzywa władze tureckie do poszanowania i przestrzegania praw uchodźców i migrantów oraz zachęca do współpracy między władzami tureckimi, społecznościami przyjmującymi i społecznościami uchodźców oraz społeczeństwem obywatelskim, aby stworzyć stabilne środowisko sprzyjające osiąganiu tego celu;

Or. en

Poprawka 351
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 12 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12b. ubolewa nad faktem, że Turcja stale wykorzystuje instrumentalnie uchodźców przeciwko Republice Cypryjskiej i Grecji, i zwraca się o natychmiastowe zaprzestanie tej godnej ubolewania praktyki, która wiktymizuje uchodźców, a przy braku prawdziwej polityki solidarności UE zwielokrotnia presję administracyjną i finansową na te dwa państwa członkowskie UE;

Or. en

Poprawka 352
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 12 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12b. podkreśla fakt, że Cypr, który jest ofiarą wykorzystywania nielegalnych imigrantów przez Turcję, jest zagrożony zmianami demograficznymi;

Or. el

Poprawka 353
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Ustęp 12 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12c. wzywa Komisję Europejską i państwa członkowskie UE do intensyfikacji starań na rzecz zachowania przestrzeni do działań humanitarnych i ochronnych dla uchodźców syryjskich w Turcji oraz do utrzymania zasady non-refoulement jako podstawy polityki UE; podkreśla, że znaczące zaangażowanie uchodźców w opracowywanie i wdrażanie polityk UE ma zasadnicze znaczenie dla zwiększenia ich wpływu; wzywa Komisję, by zwiększyła wsparcie dla organizacji kierowanych przez uchodźców i w pełni włączyła zasadę „rozliczalności wobec ludności dotkniętej kryzysem" do jej strategii i wymogów dotyczących finansowania;

Or. en

Poprawka 354
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 12 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12c. wzywa UE, aby nie popadała w samozadowolenie i nie polegała na oświadczeniu UE–Turcja z 2016 r., które należy wypowiedzieć; zamiast tego zmiana polityki imigracyjnej musi opierać się na prawdziwej solidarności, poszanowaniu podstawowych zasad międzynarodowego prawa w zakresie azylu i migracji wobec wszystkich i należy przy tym powstrzymywać się od tworzenia podwójnych standardów, zwłaszcza teraz, gdy front antyimigracyjny w Europie niebezpiecznie zyskuje na popularności;

Or. en

Poprawka 355
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę ***we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego*** oraz niedawny ***pozytywny*** klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją ***mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne***; ***ubolewa***, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. ***ponownie wyraża zdecydowane zainteresowanie zapewnieniem stabilności i bezpieczeństwa we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego;*** z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę ***w tym regionie*** oraz niedawny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją***, choć zauważa także, że retoryka i działania Turcji nie zawsze są zgodne z tym klimatem; potępia fakt***, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE; ***podkreśla, że choć liczba przypadków naruszania przez Turcję greckiej przestrzeni powietrznej drastycznie spadła, to liczba przypadków naruszania greckich wód terytorialnych wzrosła w porównaniu z 2023 r., a tureckie statki regularnie prowadziły nielegalną działalność połowową na greckich wodach terytorialnych, naruszając europejskie przepisy dotyczące nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów (połowów NNN); wyraża również ubolewanie, że od stycznia 2024 r. Turcja wydała, pod pretekstem ćwiczeń lotniczych, serię ogólnych ostrzeżeń nawigacyjnych wzywających do demilitaryzacji 23 greckich wysp i podniosła roszczenia do ich suwerenności; wyraża zaniepokojenie faktem, że Turcja sprzeciwiła się ogłoszeniu przez Grecję utworzenia parku morskiego na greckich wodach terytorialnych, głównie na Cykladach, a także ustanowieniu i wdrożeniu planowania przestrzennego obszarów morskich, co jest obowiązkiem prawnym***

wynikającym z dyrektywy (UE) 2014/89; ubolewa, że w lipcu 2024 r. Turcja próbowała zakłócić działania badawcze dotyczące wielkiego podmorskiego połączenia międzysystemowego, projektu UE będącego przedmiotem wspólnego zainteresowania, co miało na celu wymuszenie w praktyce niezgodnego z prawem protokołu ustaleń z 2019 r. w sprawie wyznaczenia obszarów jurysdykcji morskiej między Turcją a rządem porozumienia narodowego Libii – dokumentu uznanego przez Radę Europejską (grudzień 2019 r.) za „stanowiącego naruszenie suwerennych praw państw trzecich, nieprzestrzeganie prawa morza i nie mającego skutków prawnych dla państw trzecich”; wyraża głębokie ubolewanie faktem, że Turcja również nadal podtrzymuje formalną groźbę wojny przeciwko Grecji (*casus belli*) w odniesieniu do 12 mil morskich, zgodnie z art. 3 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS); wzywa Turcję do pełnego poszanowania suwerenności i suwerennych praw wszystkich państw członkowskich UE, które są nierozerwalnie związane z integralnością Unii jako całości, zgodnie z prawem europejskim i międzynarodowym, w tym z prawem morza, odzwierciedlonym w UNCLOS, a także z zasadami stosunków dobrosąsiedzkich; wyraża poważne zaniepokojenie wprowadzeniem rewizjonistycznych idei, takich jak doktryna „błękitnej ojczyzny” i „przysięga narodowa”, do tureckich programów szkolnych;

Or. en

Poprawka 356
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę ***we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego*** oraz niedawny ***pozytywny*** klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją ***mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne***; ***ubolewa***, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. ***ponownie wyraża zdecydowane zainteresowanie zapewnieniem stabilności i bezpieczeństwa we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego;*** z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę ***w tym regionie*** oraz niedawny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją***, choć zauważa także, że retoryka i działania Turcji nie zawsze są zgodne z tym klimatem***; ***potępia fakt***, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE; ***podkreśla, że choć liczba przypadków naruszania przez Turcję greckiej przestrzeni powietrznej drastycznie spadła, to liczba przypadków naruszania greckich wód terytorialnych wzrosła w porównaniu z 2023 r., a tureckie statki regularnie prowadziły nielegalną działalność połowową na greckich wodach terytorialnych, naruszając europejskie przepisy dotyczące nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów (połowów NNN); wyraża również ubolewanie, że od stycznia 2024 r. Turcja wydała, pod pretekstem ćwiczeń lotniczych, serię ogólnych ostrzeżeń nawigacyjnych wzywających do demilitaryzacji 23 greckich wysp i podniosła roszczenia do ich suwerenności; wyraża zaniepokojenie faktem, że Turcja sprzeciwiła się ogłoszeniu przez Grecję utworzenia parku morskiego na greckich wodach terytorialnych, głównie na Cykladach, a także ustanowieniu i wdrożeniu planowania przestrzennego obszarów morskich, co jest obowiązkiem prawnym wynikającym z dyrektywy (UE) 2014/89; ubolewa, że w lipcu 2024 r. Turcja próbowała zakłócić działania badawcze dotyczące wielkiego podmorskiego połączenia międzysystemowego, projektu UE będącego przedmiotem wspólnego zainteresowania, co miało na celu**

wymuszenie w praktyce niezgodnego z prawem protokołu ustaleń z 2019 r. w sprawie wyznaczenia obszarów jurysdykcji morskiej między Turcją a rządem porozumienia narodowego Libii – dokumentu uznanego przez Radę Europejską (grudzień 2019 r.) za „stanowiącego naruszenie suwerennych praw państw trzecich, nieprzestrzeganie prawa morza i nie mającego skutków prawnych dla państw trzecich"; głęboko ubolewa, że Turcja również od 1995 r. nadal podtrzymuje formalną groźbę wojny przeciwko Grecji (*casus belli*), gdyby Grecja skorzystała z przysługującego jej prawa do rozszerzenia swoich wód terytorialnych do 12 mil morskich, zgodnie z artykułem 3 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza;

Or. en

Poprawka 357
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ***z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia*** stosunków między Turcją a Grecją ***mimo wciąż nierozwiązanych*** kwestii***, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne***; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. ***odnotowuje niedawne wznowienie*** stosunków między Turcją a Grecją***, ale pozostaje w pełni świadomy, że wszelka pozytywna dynamika może zostać w każdej chwili łatwo odwrócona ze względu na ciągłe destabilizujące działania Turcji w regionie w ostatnich latach i wobec dalszego nierozwiązania podstawowych*** kwestii; ubolewa, że ***mimo częściowej deeskalacji we wschodniej części Morza Śródziemnego i na Morzu Egejskim*** Turcja ***kontynuuje swoje jednostronne nielegalne działania i agresywną retorykę oraz*** nadal ***bezpodstawnie*** kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE***, w tym przez wyrażanie zamiaru dalszego prowadzenia***

nielegalnych działań we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego i narzucenie doktryny „błękitnej ojczyzny”; ***wzywa Turcję, by szanowała suwerenność wszystkich państw członkowskich UE na ich morzach terytorialnych i w ich przestrzeni powietrznej, a także ich suwerenne prawa – w tym m.in. prawo do poszukiwania i eksploatacji zasobów naturalnych – wynikające z prawa UE i prawa międzynarodowego, w tym z Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS), która stanowi część dorobku prawnego UE; podkreśla, że wszelkie umowy dotyczące wyznaczania obszarów muszą być w pełni zgodne z międzynarodowym prawem morskim odzwierciedlonym w UNCLOS i nie mogą naruszać praw sąsiednich państw do ich stref morskich; nadal wzywa Turcję do wykazania rzeczywistego zbiorowego zaangażowania w rozstrzygnięcie kwestii wytyczenia granic wyłącznych stref ekonomicznych (w.s.e.) i szelfu kontynentalnego zarówno na Morzu Egejskim, jak i we wschodniej części Morza Śródziemnego, w dobrej wierze i zgodnie z prawem międzynarodowym oraz zasadą stosunków dobrosąsiedzkich oraz do powstrzymania się od wszelkich jednostronnych, niezgodnych z prawem działań lub gróźb; potwierdza gotowość UE do wykorzystania wszystkich dostępnych jej instrumentów i opcji, w tym tych wynikających z art. 29 TUE i art. 215 TFUE, w celu obrony swoich interesów i interesów państw członkowskich oraz utrzymania stabilności w regionie;***

Or. en

Poprawka 358
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ***z zadowoleniem przyjmuje*** dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę ***we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia*** stosunków między Turcją a Grecją ***mimo*** wciąż ***nierozwiązanych kwestii, które*** kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. ***ubolewa, że działania mające na celu*** dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę ***w regionie Morza Śródziemnego nie przełożyły się na konstruktywne wznowienie*** stosunków między Turcją a Grecją***; ubolewa, że*** wciąż ***nierozwiązane kwestie*** kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE***, takich jak Grecja i Republika Cypryjska***; ***wyraża poważne zaniepokojenie wprowadzeniem rewizjonistycznej propagandy, takiej jak doktryna „błękitnej ojczyzny" i „przysięga narodowa", do tureckich programów szkolnych; wyraża ubolewanie z powodu ponownego naruszenia greckiej przestrzeni powietrznej przez Turcję; wyraża zaniepokojenie większą obecnością sił wojskowych i sprzętu ofensywnego na wybrzeżu naprzeciwko wysp greckich; potępia wzrost liczby przypadków naruszeń greckich wód terytorialnych przez Turcję w porównaniu z 2023 r., któremu towarzyszy seria ogólnych ostrzeżeń nawigacyjnych (NAVTEX) wzywających do demilitaryzacji 23 greckich wysp i podniosła roszczenia do ich suwerenności; odnotowuje prowadzoną regularnie przez statki tureckie na greckich wodach terytorialnych nielegalną działalność połowową, która narusza europejskie przepisy dotyczące nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów (połowów NNN);***

Or. en

Poprawka 359
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ***z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę*** we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz ***niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne***; ***ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje*** suwerenność ***i*** suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. ***wyraża głębokie zaniepokojenie długotrwałym nielegalnym i agresywnym zachowaniem Turcji*** we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz na obszarze Morza Egejskiego ***skierowanym przeciwko Republice Cypryjskiej i Grecji, jej wojowniczą retoryką i ryzykiem eskalacji militarnej ze strony kraju, który nadal jest uważany za kandydata do UE, przeciwko państwom członkowskim UE***; ***zdecydowanie potępia długotrwałe naruszanie przez Turcję przestrzeni powietrznej Grecji i Cypru, w tym loty nad zaludnionymi obszarami i wodami terytorialnymi, które nie tylko stanowią poważne, ciągłe naruszenie prawa międzynarodowego, ale także stworzyły ryzyko konfliktu zbrojnego; zdecydowanie potępia nielegalne działania Turcji na wodach greckich i cypryjskich, które naruszają*** suwerenność**,** suwerenne prawa państw członkowskich UE ***i prawo międzynarodowe***; ***w pełni solidaryzuje się z Grecją i Republiką Cypryjską; jest głęboko zaniepokojony nielegalną działalnością połowową prowadzoną przez Turcję na greckich wodach terytorialnych na Morzu Egejskim oraz nieuregulowaną i nielegalną działalnością połowową tureckiej floty rybackiej na greckich i cypryjskich wodach terytorialnych oraz na międzynarodowych wodach Morza Egejskiego i wschodniej części Morza Śródziemnego; wzywa Turcję do pełnego przestrzegania prawa międzynarodowego i prawa morza, do zaangażowania się w pokojowe rozwiązywanie sporów oraz do powstrzymania się od wszelkich działań jednostronnych i nielegalnych lub gróźb;***

Or. en

Poprawka 360
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje ***dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz*** niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. z zadowoleniem przyjmuje niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE; ***ubolewa, że Turcja nie podjęła jeszcze konkretnych działań w celu normalizacji stosunków ze wszystkimi państwami członkowskimi UE we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego i nie zaprzestała nielegalnej interwencji w kryzysy regionalne; w związku z tym wzywa Turcję do powstrzymania się od wszelkiego rodzaju prowokacji i gróźb skierowanych przeciwko suwerenności i suwerennym prawom wszystkich państw członkowskich UE, chronionym na mocy międzynarodowego prawa morza, konwencji UNCLOS i dorobku prawnego UE, w tym przeciwko prawu Republiki Cypryjskiej do zawierania umów dwustronnych dotyczących wyłącznej strefy ekonomicznej (w.s.e.) oraz do poszukiwania i eksploatacji zasobów naturalnych w obrębie legalnie wyznaczonej w.s.e.;***

Or. en

Poprawka 361
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje ***dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz*** niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ***ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa*** państw członkowskich UE;	13. z zadowoleniem przyjmuje niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ***odnotowuje deeskalację we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego, którą należy utrzymać, między innymi przez powstrzymanie się od jednostronnych działań i agresywnej retoryki, które powodują napięcia; apeluje do Turcji o uszanowanie suwerenności wszystkich*** państw członkowskich UE ***na ich morzu terytorialnym i w ich przestrzeni powietrznej, a także ich suwerennych praw, w tym prawa do poszukiwania i eksploatacji zasobów naturalnych, wynikające z prawa UE i prawa międzynarodowego***;

Or. en

Poprawka 362
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ***przypomina, że protokół ustaleń Turcja–Libia w sprawie wyznaczenia stref morskich narusza suwerenne prawa państw trzecich, jest niezgodny z prawem morza i nie może wywoływać żadnych skutków prawnych względem państw trzecich;*** ubolewa, że Turcja nadal

kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;

Or. en

Poprawka 363
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ***zdecydowanie potępia fakt, że Turcja ciągle bezprawnie okupuje 36,2 %terytorium suwerennej Republiki Cypryjskiej, na którym przebywają tysiące potężnie uzbrojonych żołnierzy tureckich, a także*** ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;

Or. el

Poprawka 364
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków	13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków

między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;

między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE; ***zauważa jednak, że Erdogan mnoży prowokacyjne działania wobec Grecji, czego dowodem jest niedawne przekształcenie kościoła prawosławnego Chora w meczet;***

Or. fr

Poprawka 365
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE; ***zauważa jednak, że Recep Tayyip Erdoğan mnoży prowokacyjne działania wobec Grecji, o czym świadczy niedawne przekształcenie kościoła prawosławnego Chora w meczet;***

Or. en

Poprawka 366
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ***z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę*** we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego ***oraz niedawny pozytywny klimat*** wznowienia stosunków między Turcją a Grecją ***mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne;*** ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. ***wyraża głębokie zaniepokojenie ciągłymi prowokacjami ze strony Turcji*** we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego***, mimo rzekomego niedawnego pozytywnego klimatu*** wznowienia stosunków między Turcją a Grecją***, oraz*** ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;

Or. el

Poprawka 367
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ***ubolewa***, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;	13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ***zdecydowanie potępia fakt***, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państw członkowskich UE;

Or. fi

Poprawka 368
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ***ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność*** i ***suwerenne prawa*** państw członkowskich UE;	13. z zadowoleniem przyjmuje dalszą deeskalację i pozytywną dynamikę we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego oraz niedawny pozytywny klimat wznowienia stosunków między Turcją a Grecją mimo wciąż nierozwiązanych kwestii, które kładą się cieniem na stosunki dwustronne; ***potępia ciągłe naruszanie przez Turcję suwerenności*** i ***suwerennych praw*** państw członkowskich UE;

Or. sv

Poprawka 369
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. zdecydowanie potępia długotrwałe naruszanie przez Turcję przestrzeni powietrznej Grecji i Cypru, w tym przeloty nad zamieszkałymi obszarami i wodami terytorialnymi – działanie to nie tylko stanowi poważne, ciągłe naruszenie prawa międzynarodowego, ale też stworzyło ryzyko użycia sił zbrojnych; zdecydowanie potępia nielegalne działania Turcji na wodach greckich i cypryjskich, które naruszają postanowienia UNCLOS, ponieważ utrudniają francuskim i włoskim przedsiębiorstwom wydobycie gazu ziemnego w wyłącznej strefie ekonomicznej Cypru, a tym samym wpływają na autonomię energetyczną Europy i milionów obywateli Unii; w pełni solidaryzuje się z Grecją i Republiką Cypryjską; wzywa Turcję do pełnego przestrzegania prawa międzynarodowego i prawa morza oraz do powstrzymania się od wszelkich jednostronnych i nielegalnych działań lub gróźb;

Or. el

Poprawka 370
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. potępia z całą stanowczością wszelkie działania mające na celu wywieranie wpływu w szeregu państw członkowskich, prowadzone przez partię AKP prezydenta Recepa Tayyipa Erdoğana, często na szczeblu gminnym, poprzez finansowanie meczetów, instytucji religijnych, ośrodków językowych, Konfederacji Islamskiej Millî Görüş (CIMG), a nawet festiwali prezentowanych jako wydarzenia kulturalne, takich jak Festiculture;

Or. fr

Poprawka 371
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. wzywa Turcję do pełnego poszanowania suwerenności i suwerennych praw wszystkich państw członkowskich UE, które są nierozerwalnie związane z integralnością Unii jako całości, zgodnie z prawem europejskim i międzynarodowym, w tym z prawem morza, odzwierciedlonym w UNCLOS, a także z zasadami stosunków dobrosąsiedzkich;

Or. en

Poprawka 372
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. potępia fakt, że Turcja sprzeciwia się ogłoszeniu przez Grecję utworzenia parku morskiego na greckich wodach terytorialnych, głównie na Cykladach, a także ustanowieniu i wdrożeniu planowania przestrzennego obszarów morskich, co jest zgodne z UNCLOS i z obowiązkiem prawnym wynikającym z dyrektywy (UE) 2014/89;

Or. en

Poprawka 373
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. zdecydowanie potępia ciągłe nielegalne działania Turcji w wyłącznej strefie ekonomicznej Republiki Cypryjskiej i wzywa Turcję do pełnego przestrzegania suwerennych praw Cypru zgodnie z prawem międzynarodowym;

Or. el

Poprawka 374
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. wzywa wszystkie państwa członkowskie, aby w obliczu militaryzacji polityki zagranicznej Turcji wstrzymały wszelki wywóz broni do Turcji;

Or. en

Poprawka 375
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13b. potępia prowokacyjne działania i groźby Turcji naruszające grecką wyłączną strefę ekonomiczną w lipcu 2024 r., kiedy to Turcja próbowała zakłócić działania badawcze dotyczące wielkiego podmorskiego połączenia międzysystemowego, projektu UE będącego przedmiotem wspólnego zainteresowania, co spowodowało opóźnienia niezbędnych prac o kilka miesięcy; ubolewa, że te prowokacyjne działania powtórzyły się we wrześniu 2024 r., a następnie w lutym 2025 r.; zauważa, że Turcja opiera swoje prowokacyjne działania, które naruszają grecką wyłączną strefę ekonomiczną i prawa terytorialne Grecji, na nielegalnym protokole ustaleń z 2019 r. w sprawie wyznaczenia obszarów jurysdykcji morskiej między Turcją a rządem porozumienia narodowego Libii; przypomina, że Rada Europejska uznała ten dokument (grudzień 2019 r.) za „stanowiący naruszenie suwerennych praw państw trzecich, nieprzestrzeganie prawa morza i nie mającego skutków prawnych dla państw trzecich”; potępia fakt, że Turcja również od 1995 r. nadal podtrzymuje formalną groźbę wojny przeciwko Grecji (*casus belli*), gdyby

Grecja skorzystała z przysługującego jej prawa do rozszerzenia swoich wód terytorialnych do 12 mil morskich, zgodnie z artykułem 3 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, a tym samym narusza kryteria 4 i 5 wspólnego stanowiska Rady 2008/944/WPZiB określającego wspólne zasady kontroli wywozu technologii wojskowych i sprzętu wojskowego;

Or. en

Poprawka 376
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 13 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13b. przypomina, że podpisanie protokołu ustaleń między Turcją a Libią oraz wyznaczenie strefy morskiej są sprzeczne z międzynarodowym prawem morskim i prawem UE;

Or. en

Poprawka 377
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 13 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13b. podkreśla, że wojska tureckie muszą natychmiast wycofać się z Cypru, a dzielnica Warosia musi zostać zwrócona prawowitym mieszkańcom zgodnie z rezolucjami ONZ;

Or. el

Poprawka 378
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 13 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13b. wyraża poważne zaniepokojenie wprowadzeniem rewizjonistycznych idei, takich jak doktryna „błękitnej ojczyzny” i „przysięga narodowa”, do tureckich programów szkolnych;

Or. en

Poprawka 379
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Projekt rezolucji
Ustęp 13 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13c. przypomina, że poszanowanie suwerenności i suwerennych praw wszystkich państw członkowskich UE, które są nierozerwalnie związane z integralnością Unii jako całości, zgodnie z prawem europejskim i międzynarodowym, w tym z prawem morza, odzwierciedlonym w UNCLOS, a także z zasadami stosunków dobrosąsiedzkich, stanowi część procesu akcesyjnego i warunek wstępny wszelkich przyszłych stosunków między UE a Turcją; potwierdza gotowość UE do wykorzystania wszystkich dostępnych jej instrumentów i opcji, w tym tych wynikających z art. 29 TUE i art. 215 TFUE, w celu obrony swoich interesów i interesów państw członkowskich oraz utrzymania stabilności w regionie;

Or. en

Poprawka 380
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 13 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13c. jest zaniepokojony brakiem konstruktywnej współpracy ze strony Turcji w negocjacjach dotyczących kompleksowego i trwałego rozwiązania kwestii cypryjskiej w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, jak przewidziano w odpowiednich rezolucjach ONZ;

Or. el

Poprawka 381
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;	14. ***wyraża ubolewanie, że problem cypryjski pozostaje nierozwiązany, i ponownie wzywa Turcję do zaangażowania się i wniesienia wkładu w kompleksowe rozwiązanie zgodnie z odpowiednimi rezolucjami Rady Bezpieczeństwa ONZ; wzywa Turcję i podległych jej przywódców Cypryjczyków tureckich do poważnego ponownego zaangażowania i wykazania woli politycznej w celu prowadzenia pokojowych negocjacji pod auspicjami ONZ zmierzających do osiągnięcia rzeczywistego postępu w rozmowach w sprawie rozwiązania kwestii cypryjskiej; z zadowoleniem przyjmuje wznowienie nieformalnych rozmów pod auspicjami Sekretarza Generalnego ONZ i zachęca***

Turcję oraz podległych jej przywódców Cypryjczyków tureckich do wykorzystania tego impulsu do poczynienia postępów w zakresie środków budowy zaufania; apeluje o jak najszybsze wznowienie negocjacji w sprawie zjednoczenia Cypru pod auspicjami Sekretarza Generalnego ONZ; zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***, a także zgodnie z odnośnymi rezolucjami RB ONZ i prawem międzynarodowym oraz z poszanowaniem dorobku prawnego UE i zasad, na których opiera się Unia***; ***wzywa Turcję do porzucenia niedopuszczalnej propozycji rozwiązania dwupaństwowego na Cyprze i do powrotu do uzgodnionych podstaw rozwiązania oraz ram wyznaczonych przez ONZ; zdecydowanie potępia wszelkie działania podejmowane przez Turcję w celu podniesienia statusu nielegalnego secesyjnego podmiotu na okupowanym Cyprze, w tym w kontekście Organizacji Państw Tureckich, i wzywa wszystkie państwa do poszanowania suwerenności i integralności terytorialnej Republiki Cypryjskiej oraz do nieuznawania, nieułatwiania ani w żaden sposób niepomagania w międzynarodowym uznaniu wyżej wspomnianego podmiotu secesyjnego zgodnie z odpowiednimi rezolucjami RB ONZ; z zadowoleniem przyjmuje i popiera propozycje prezydenta Republiki Cypryjskiej, które mają na celu przełamanie impasu w procesie porozumienia, i apeluje o bardziej aktywne zaangażowanie się we wspieranie wszystkich etapów procesu prowadzonego przez ONZ, przy użyciu wszelkich dostępnych odpowiednich środków;***

wzywa Radę Europejską do wyznaczenia wysłannika UE w celu prowadzenia przyszłych rozmów pokojowych w ramach ONZ; wzywa ponadto Turcję, by wycofała wojska z Cypru oraz by powstrzymała się od wszelkich jednostronnych działań, które utrwaliłyby stały podział wyspy, i od działań zmieniających równowagę demograficzną na wyspie poprzez realizowanie polityki nielegalnego osiedlania; zdecydowanie potępia fakt, że Turcja nadal narusza rezolucje Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 550 (1984 r.) i nr 789 (1992 r.), w których wzywa się Turcję do przekazania dzielnicy Warosia jej prawowitym mieszkańcom pod tymczasową administracją ONZ, również przez jej częściowe ponowne otwarcie i przez wspieranie jej otwarcia dla społeczeństwa; jest zdania, że te nielegalne działania podważają wzajemne zaufanie, a tym samym perspektywę wznowienia rozmów w sprawie kompleksowego rozwiązania problemu cypryjskiego, i wzywa Turcję do odwrócenia tych działań i unikania wszelkich innych jednostronnych i nielegalnych działań, które mogłyby wywołać dalsze napięcia na wyspie;

Or. en

Poprawka 382
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i	14. ***wzywa wszystkie strony do poważnego ponownego zaangażowania i wykazania woli politycznej w celu prowadzenia pokojowych negocjacji pod auspicjami ONZ zmierzających do osiągnięcia rzeczywistego postępu w rozmowach w sprawie rozwiązania kwestii***

dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;	***cypryjskiej; z zadowoleniem przyjmuje wznowienie nieformalnych rozmów pod auspicjami Sekretarza Generalnego ONZ i zachęca wszystkie strony do wykorzystania tego impulsu do poczynienia postępów w zakresie środków budowy zaufania, w tym do otwarcia nowych przejść granicznych, co może stworzyć sprzyjające warunki do wznowienia negocjacji w kształcie, w jakim porzucono je w 2017 r. w Crans-Montana;*** zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***, jak określono w odnośnych rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ oraz zgodnie z prawem międzynarodowym i z poszanowaniem zasad, na których opiera się Unia***; ***wzywa Turcję do porzucenia niedopuszczalnej propozycji rozwiązania dwupaństwowego na Cyprze i do powrotu do uzgodnionych podstaw rozwiązania oraz ram wyznaczonych przez ONZ; wzywa ponadto Turcję, by wycofała wojska z Cypru oraz by powstrzymała się od wszelkich jednostronnych działań, które utrwaliłyby stały podział wyspy, i od działań zmieniających równowagę demograficzną;***

Or. en

Poprawka 383
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;	14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***, jak określono w odnośnych rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ, w tym w rezolucji 2771 z 31 stycznia 2025 r., oraz zgodnie z prawem międzynarodowym i z poszanowaniem zasad, na których opiera się Unia***; ***wzywa Turcję do porzucenia niedopuszczalnej propozycji rozwiązania dwupaństwowego oraz do umożliwienia i zachęcenia przywódców Cypryjczyków tureckich do powrotu do stołu negocjacyjnego pod egidą ONZ; zdecydowanie potępia wszelkie działania mające na celu ułatwienie lub wsparcie w jakikolwiek sposób międzynarodowego uznania nielegalnego secesyjnego podmiotu na Cyprze i podkreśla, że takie działania poważnie szkodzą wysiłkom na rzecz stworzenia warunków sprzyjających wznowieniu rozmów w sprawie ugody pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych; wzywa Turcję do zaprzestania działań naruszających odpowiednie rezolucje RB ONZ w sprawie dzielnicy Warosia, wycofania się ze Strovilii i ułatwienia pełnego wdrożenia porozumienia z Pily;***

Or. en

Poprawka 384
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;	14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ***uzgodnionych*** ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***, jak określono w odnośnych rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ oraz zgodnie z prawem międzynarodowym i z poszanowaniem zasad, na których opiera się Unia***; ***wzywa Turcję do porzucenia tej niedopuszczalnej propozycji rozwiązania dwupaństwowego; zdecydowanie potępia wszelkie działania mające na celu ułatwienie lub wsparcie w jakikolwiek sposób międzynarodowego uznania nielegalnego secesyjnego podmiotu na Cyprze i podkreśla, że takie działania poważnie szkodzą wysiłkom na rzecz stworzenia warunków sprzyjających wznowieniu rozmów w sprawie ugody pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych;***

Or. en

Poprawka 385
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do	14. ***ubolewa, że problem cypryjski wciąż jest nierozwiązany, i*** zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i

aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;	wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***, jak przewidziano w odpowiednich rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ, zgodnie z prawem międzynarodowym i z należnym uwzględnieniem zasad, na których opiera się UE***;
	Or. el

Poprawka 386
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;	14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***, jak określono w odnośnych rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ, w tym w rezolucji 2771 z 31 stycznia 2025 r., oraz zgodnie z prawem międzynarodowym i z poszanowaniem zasad, na których opiera się Unia***;
	Or. en

Poprawka 387

Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;	14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***, przy jednoczesnym zapewnieniu pełnego poszanowania praw człowieka i praw politycznych wszystkich Cypryjczyków oraz zagwarantowaniu zgodności z podstawowymi zasadami Unii Europejskiej i dorobkiem prawnym UE***;

Or. en

Poprawka 388
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. ***zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;***	14. ***potępia nielegalną okupację północnego Cypru przez Turcję; wzywa Turcję do zwrotu Cyprowi okupowanych przez nią terytoriów; ponownie wzywa Unię Europejską do niepodejmowania negocjacji akcesyjnych z Turcją, dopóki nie zwróci ona Cyprowi okupowanych przez nią terytoriów***;

Or. fi

Poprawka 389
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną**,**	14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***, wraz z wycofaniem ponad 30 000 tureckich żołnierzy, czego wielokrotnie żądała Rada Bezpieczeństwa ONZ***;

Or. en

Poprawka 390
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest ***sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym***	14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest ***powrót do sytuacji geograficznej i politycznej sprzed 1974 r., kiedy to Turcja zaatakowała państwo członkowskie Unii Europejskiej i zajęła 38 % wyspy***;

obywatelstwem i równością polityczną;

Or. fr

Poprawka 391
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza ***swoje stanowisko***, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest ***sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***;	14. zdecydowanie potwierdza, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest ***powrót do geograficznej i politycznej sytuacji sprzed 1974 r., kiedy to Turcja zaatakowała państwo członkowskie Unii Europejskiej i okupowała 38 % wyspy***;

Or. en

Poprawka 392
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym ***trwałym*** rozwiązaniem ***kwestii cypryjskiej*** jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ***ONZ***, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;	14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym ***wykonalnym*** rozwiązaniem ***problemu cypryjskiego*** jest ***demokratyczne,*** sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ***Karty Narodów Zjednoczonych***, w oparciu o ***zasady i wartości europejskie, nie zakładające podziału wyspy na strefy czy sekcje religijne, etniczne, geograficzne lub***

językowe;

Or. el

Poprawka 393
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym ***trwałym*** rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i ***wykonalne*** porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o ***dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną***;	14. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym ***wykonalnym*** rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i ***trwałe*** porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o ***natychmiastowe wycofanie tureckich sił okupanckich z państwa członkowskiego UE, tak aby możliwe było pełne wdrożenie dorobku prawnego UE na całym terytorium Republiki Cypryjskiej***;

Or. en

Poprawka 394
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. ***zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym trwałym rozwiązaniem kwestii cypryjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i wykonalne porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną,***	14. ***podkreśla, że Turcja nielegalnie okupuje północną część Cypru od 20 lipca 1974 r. i nie odpowie na krytykę Parlamentu Europejskiego dotyczącą jej spraw wewnętrznych, dopóki Unia Europejska nie podejmie zdecydowanych działań w celu zmuszenia jej do poszanowania suwerenności jednego z jej państw członkowskich;***

jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;

Or. fr

Poprawka 395
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. ubolewa, że rząd turecki porzucił uzgodnione podstawy rozwiązania i ramy określone przez ONZ, oraz wzywa Turcję do porzucenia niedopuszczalnej propozycji rozwiązania dwupaństwowego; zdecydowanie potępia wszelkie działania mające na celu ułatwienie lub wsparcie w jakikolwiek sposób międzynarodowego uznania nielegalnego secesyjnego podmiotu na Cyprze i podkreśla, że takie działania poważnie szkodzą wysiłkom na rzecz stworzenia warunków sprzyjających wznowieniu rozmów w sprawie ugody pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych; popiera wszystkie konstruktywne propozycje, które mają na celu przełamanie impasu w procesie porozumienia i wzywa UE do bardziej aktywnego zaangażowania się w tym zakresie; potępia ciągłe naruszanie przez Turcję rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 550 (1984 r.) i nr 789 (1992 r.), w których wzywa się Turcję do przekazania obszaru dzielnicy Warosia jej prawowitym mieszkańcom pod tymczasową administracją ONZ przez wspieranie jej otwarcia dla społeczeństwa; jest zdania, że naruszanie tych rezolucji podważa wzajemne zaufanie, a tym samym perspektywę wznowienia rozmów w sprawie kompleksowego rozwiązania problemu cypryjskiego; ponownie zdecydowanie wzywa Turcję, by odstąpiła od swoich nielegalnych i jednostronnych

działań w dzielnicy Warosia; wzywa ponadto Turcję, by wycofała wojska z Cypru oraz by powstrzymała się od wszelkich jednostronnych działań, które utrwaliłyby stały podział wyspy, i od działań zmieniających równowagę demograficzną; apeluje o jak najszybsze wznowienie negocjacji w sprawie zjednoczenia Cypru pod auspicjami Sekretarza Generalnego ONZ w kształcie, w jakim porzucono je w 2017 r. w Crans-Montana;

Or. el

Poprawka 396
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. apeluje o poszanowanie statusu strefy buforowej i mandatu Sił Pokojowych ONZ na Cyprze (UNFICYP); wzywa Turcję i przywódców Cypryjczyków tureckich do zaprzestania i odwrócenia skutków wszelkich takich jednostronnych działań oraz do unikania dalszych działań i prowokacji; ponawia apel o współpracę z Cyprem, Turcją, Zjednoczonym Królestwem i ONZ w celu wdrożenia konkretnych środków na rzecz demilitaryzacji strefy buforowej na Cyprze i o poprawę bezpieczeństwa zarówno wspólnoty Cypryjczyków greckich, jak i wspólnoty Cypryjczyków tureckich na wyspie; ponawia apel do Turcji o zapewnienie wspólnocie Cypryjczyków tureckich niezbędnej przestrzeni, aby mogła działać zgodnie ze swoją rolą prawowitej wspólnoty na wyspie, co jest prawem gwarantowanym przez konstytucję Republiki Cypryjskiej; ponawia apel do Komisji o wzmożenie starań na rzecz nawiązania kontaktu ze

	wspólnotą Cypryjczyków tureckich i przypomina, że jej miejsce jest w Unii Europejskiej; wzywa wszystkie zaangażowane strony do wykazania większej odwagi przy zbliżaniu społeczności; podkreśla, że po kompleksowym rozwiązaniu problemu cypryjskiego na całej wyspie musi zostać wdrożony dorobek prawny UE;

Or. en

Poprawka 397
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. potępia Turcję za dalsze prowokacyjne ignorowanie jednoznacznych apeli społeczności międzynarodowej, w tym UE, o zaprzestanie nielegalnych działań w dzielnicy Warosia i powstrzymanie się od nowych jednostronnych działań, które powodują poważne napięcia na wyspie; wyraża głębokie zaniepokojenie trwającym „otwieraniem" dzielnicy Warosia przez Turcję, ponieważ negatywnie zmienia to sytuację w terenie, podważa wzajemne zaufanie i negatywnie wpływa na perspektywy wznowienia bezpośrednich rozmów w sprawie kompleksowego rozwiązania problemu cypryjskiego; ponownie zdecydowanie wzywa Turcję, by odstąpiła od swoich nielegalnych i jednostronnych działań w dzielnicy Warosia, i powtarza, że naruszają one wcześniejsze porozumienia i konwergencje, a także wszystkie stosowne rezolucje RB ONZ; w szczególności rezolucje nr 550 (1984 r.) i nr 789 (1992 r.), w których wzywa się Turcję do przekazania dzielnicy Warosia jej prawowitym mieszkańcom pod

tymczasową administracją ONZ; ostrzega przed zmianami naruszającymi* status quo *dzielnicy Warosia, które stanowiłyby naruszenie wyżej wymienionych rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ;

Or. en

Poprawka 398
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. zgadza się z apelem do Turcji o wypracowanie konstruktywnego, a nie asertywnego ani agresywnego podejścia w swoim sąsiedztwie, w tym na Zakaukaziu; ubolewa, że Turcja nadal kwestionuje suwerenność i suwerenne prawa państwa członkowskiego UE; przypomina, że proces akcesyjny Turcji zależy od pełnej zgodności z kryteriami kopenhaskimi i od normalizacji stosunków z wszystkimi państwami członkowskimi UE, w tym Republiką Cypryjską; apeluje o poszanowanie statusu strefy buforowej i mandatu Sił Pokojowych ONZ na Cyprze; wzywa Turcję i przywódców Cypryjczyków tureckich do zaprzestania i odwrócenia skutków wszelkich takich jednostronnych działań oraz do powstrzymania się od dalszych działań; apeluje o zaangażowanie się w negocjacje pokojowe pod auspicjami ONZ i o rzeczywisty postęp w rozmowach w sprawie rozwiązania kwestii cypryjskiej;

Or. en

Poprawka 399
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. wzywa Turcję do poszanowania statusu strefy buforowej i mandatu Sił Pokojowych ONZ na Cyprze (UNFICYP); wzywa Turcję do zaprzestania i odwrócenia skutków wszelkich jednostronnych działań i naruszeń na terytorium i w pobliżu strefy buforowej oraz do powstrzymania się od dalszych takich działań i prowokacji; ponawia apel do Turcji o wdrożenie konkretnych środków na rzecz demilitaryzacji wzdłuż linii zawieszenia broni sił tureckich i poza nią na Cyprze w celu zmniejszenia napięć i przyczynienia się do stworzenia warunków sprzyjających wznowieniu negocjacji pod przewodnictwem ONZ; ponawia apel do Turcji o zapewnienie wspólnocie Cypryjczyków tureckich niezbędnej przestrzeni, aby mogła działać zgodnie ze swoją rolą prawowitej wspólnoty na wyspie, co jest prawem gwarantowanym przez konstytucję Republiki Cypryjskiej;

Or. en

Poprawka 400
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. z zaniepokojeniem odnotowuje niedawną zapowiedź ministra transportu Turcji dotyczącą możliwego zawarcia umowy między Turcją a Syrią w sprawie ustanowienia wyłącznej strefy ekonomicznej (w.s.e.); potwierdza, że umowy dotyczące granic morskich we wschodniej części obszaru

śródziemnomorskiego muszą respektować suwerenne prawa Republiki Cypryjskiej zgodnie z prawem międzynarodowym i zasadami stosunków dobrosąsiedzkich, a wszelkie próby kwestionowania, podważania lub naruszania suwerenności, integralności terytorialnej i suwerennych praw Cypru stanowią naruszenie prawa UE i prawa międzynarodowego, w tym UNCLOS, i są sprzeczne ze zobowiązaniami Turcji w procesie przystąpienia do UE;

Or. en

Poprawka 401
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. wzywa Turcję do poszanowania statusu strefy buforowej i mandatu Sił Pokojowych ONZ na Cyprze (UNFICYP); wzywa Turcję do zaprzestania i odwrócenia skutków wszelkich jednostronnych działań i naruszeń na terytorium i w pobliżu strefy buforowej oraz do powstrzymania się od dalszych takich działań i prowokacji; ponawia apel do Turcji o wdrożenie konkretnych środków na rzecz demilitaryzacji wzdłuż linii zawieszenia broni sił tureckich i poza nią na Cyprze w celu zmniejszenia napięć i przyczynienia się do stworzenia warunków sprzyjających wznowieniu negocjacji pod przewodnictwem ONZ;

Or. en

Poprawka 402
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. wyraża pogląd, że* status quo *jest nie do utrzymania i prowadzi do demontażu demokracji i naruszenia podstawowych wolności; jest zdania, że prowadzona przez Turcję polityka inżynierii demograficznej i nielegalnego osadnictwa pozostaje istotną przeszkodą na drodze do sprawiedliwego rozwiązania i podważa demokratyczną reprezentację Cypryjczyków tureckich w rozmowach prowadzonych pod egidą ONZ, napędza nielegalny przemysł poprzez zawłaszczanie nieruchomości Cypryjczyków greckich i powoduje zniszczenie środowiska, a jednocześnie prowadzi do dalszych naruszeń podstawowych praw człowieka;

Or. en

Poprawka 403
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. wzywa Turcję, państwo członkowskie NATO, do działania w zgodzie ze strategicznymi interesami Organizacji Traktatu Północnoatlantyckiego we wszystkich regionach strategicznych, w tym w południowym sąsiedztwie; w tym względzie wzywa Turcję do przestrzegania rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1970/2011 z dnia 26 lutego 2011 r. w sprawie bezpośredniego lub pośredniego dostarczania, sprzedawania i przekazywania Libii broni;

Or. en

Poprawka 404
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. zdecydowanie potwierdza swoje stanowisko, że jedynym wykonalnym rozwiązaniem kwestii kurdyjskiej jest sprawiedliwe, kompleksowe i trwałe porozumienie, również w odniesieniu do aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, w oparciu o dwuwspólnotową i dwustrefową federację, z jednolitą międzynarodową osobowością prawną, jednolitą suwerennością, jednolitym obywatelstwem i równością polityczną;

Or. en

Poprawka 405
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. potwierdza swoje poparcie dla integralności terytorialnej Republiki Cypryjskiej i wzywa Republikę Turcji do wycofania wojsk tureckich z terytorium wyspy, z należytym uwzględnieniem protokołu nr 10 do traktatu o przystąpieniu Republiki Cypryjskiej do Unii Europejskiej;

Or. el

Poprawka 406
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. wzywa Turcję do porzucenia niedopuszczalnej propozycji rozwiązania dwupaństwowego oraz do umożliwienia i zachęcenia przywódców Cypryjczyków tureckich do powrotu do stołu negocjacyjnego pod egidą ONZ;

Or. en

Poprawka 407
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. ponownie wzywa Turcję, by przestrzegała deklaracji UE wydanej 21 września 2005 r. i wypełniła zobowiązanie do pełnego i niedyskryminacyjnego wdrożenia Protokołu dodatkowego do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską a Turcją wobec wszystkich państw członkowskich, w tym Republiki Cypryjskiej; ubolewa, że Turcja nadal nie poczyniła postępów w normalizacji stosunków z Republiką Cypryjską; ponownie podkreśla, że uznanie wszystkich państw członkowskich jest niezbędnym elementem procesu akcesyjnego, unii celnej oraz każdego porozumienia między UE a Turcją, i wzywa do niezwłocznego poczynienia postępów w tej kwestii; podkreśla, że konstruktywne zaangażowanie Turcji we wszystkich obszarach relacji między UE a Turcją, w tym w odniesieniu do wznowienia rozmów w sprawie

porozumienia cypryjskiego i postępów w tych rozmowach w ramach uzgodnionych przez ONZ, pozostaje niezbędne do rozwijania różnych obszarów współpracy z Turcją; podkreśla, że współpraca ze wszystkimi państwami członkowskimi UE, w tym z Republiką Cypryjską, wciąż ma kluczowe znaczenie w obszarach takich jak wymiar sprawiedliwości i sprawy wewnętrzne; ubolewa, że Turcja ciągle nie przestrzega prawa lotniczego i odmawia ustanowienia kanału komunikacji pomiędzy centrami kontroli ruchu lotniczego w Turcji i w Republice Cypryjskiej, którego brak pociąga za sobą realne ryzyko i zagrożenie stwierdzone przez Europejską Agencję Bezpieczeństwa Lotniczego i Międzynarodową Federację Stowarzyszeń Pilotów Linii Lotniczych; jest zdania, że może to być obszar, w którym Turcja mogłaby udowodnić swoje zaangażowanie w działania na rzecz budowania zaufania, i wzywa Turcję do współpracy poprzez pełne wdrożenie prawa lotniczego UE;

Or. en

Poprawka 408
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. ponownie wzywa Turcję, by wypełniła zobowiązanie do pełnego i niedyskryminacyjnego wdrożenia protokołu dodatkowego do układu z Ankary wobec wszystkich państw członkowskich, w tym Republiki Cypryjskiej; ubolewa nad faktem, że Turcja nadal nie poczyniła postępów na drodze do normalizacji stosunków z Republiką Cypryjską; podkreśla, że współpraca ze wszystkimi państwami

członkowskimi UE, w tym z Republiką Cypryjską, wciąż ma kluczowe znaczenie w obszarach takich jak wymiar sprawiedliwości i sprawy wewnętrzne, a także prawo lotnicze i komunikacja w ruchu lotniczym; podkreśla, że konstruktywne zaangażowanie Turcji we wszystkich obszarach relacji między UE a Turcją, w tym w odniesieniu do wznowienia rozmów w sprawie porozumienia cypryjskiego i postępów w tych rozmowach w ramach uzgodnionych przez ONZ, będzie miało kolosalne znaczenie dla rozwijania różnych obszarów współpracy z Turcją; wzywa wszystkie zaangażowane strony do wykazania większej odwagi przy zbliżaniu społeczności; podkreśla, że po kompleksowym rozwiązaniu problemu cypryjskiego na całej wyspie musi zostać wdrożony dorobek prawny UE; apeluje o bardziej aktywne zaangażowanie się we wspieranie wszystkich etapów procesu prowadzonego przez ONZ, przy użyciu wszelkich dostępnych odpowiednich środków; ponawia apel do Komisji o dalszą współpracę ze wspólnotą Cypryjczyków tureckich na rzecz wdrożenia rozporządzenia w sprawie zielonej linii oraz rozporządzenia o pomocy w celu ułatwienia zjednoczenia Cypru i przypomina, że miejsce Cypryjczyków tureckich jest w Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 409
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. uznaje istotną rolę Turcji jako kluczowego sojusznika w NATO i

niezbędnego partnera w podejmowaniu regionalnych wyzwań w zakresie bezpieczeństwa, w tym stabilności regionu Morza Czarnego, zarządzania migracją, zwalczania terroryzmu i bezpieczeństwa energetycznego; podkreśla znaczenie utrzymania konstruktywnego dialogu i pogłębienia współpracy w obszarach wspólnego zainteresowania strategicznego;

Or. en

Poprawka 410
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. zdecydowanie potępia wszelkie działania mające na celu ułatwienie lub wsparcie w jakikolwiek sposób międzynarodowego uznania nielegalnego secesyjnego podmiotu na Cyprze i podkreśla, że takie działania poważnie szkodzą wysiłkom na rzecz stworzenia warunków sprzyjających wznowieniu rozmów w sprawie ugody pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych;

Or. en

Poprawka 411
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. odnotowuje istotne prace Komisji ds. Osób Zaginionych i apeluje o poprawę dostępu do stref wojskowych tureckiej

armii, dostępu do jej archiwów wojskowych oraz informacji o przenoszeniu szczątków z dawnego do nowego miejsca pochówku;

Or. en

Poprawka 412
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. potępia brak inicjatyw zapobiegających agresji Turcji na Republikę Cypryjską, Grecję, Syrię, Irak i Armenię, a także trwające działania ludobójcze Turcji wobec 18 mln Kurdów w Turcji, Syrii i Iraku;

Or. en

Poprawka 413
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. ponownie wzywa Turcję, by wypełniła zobowiązanie do pełnego i niedyskryminacyjnego wdrożenia protokołu dodatkowego do układu z Ankary wobec wszystkich państw członkowskich, w tym Republiki Cypryjskiej;

Or. el

Poprawka 414

Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. potępia trwającą bezprawną okupację 37 % terytorium Republiki Cypryjskiej, która jest wynikiem rażącego naruszenia prawa międzynarodowego, jakim była turecka inwazja w 1974 r.;

Or. el

Poprawka 415
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 14 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14c. wzywa Turcję do skutecznego wypełnienia zobowiązań wynikających z wyroków Europejskiego Trybunału Praw Człowieka zgodnie z wymogami Konwencji, w tym czwartej sprawy międzypaństwowej Cypr przeciwko Turcji (2001); ponownie wzywa Turcję, w odniesieniu do klastra osób zaginionych, do dostarczenia wszelkich niezbędnych informacji z archiwów wojskowych, a także nieograniczonego dostępu świadków do miejsc pochówku na obszarach znajdujących się pod kontrolą wojskową; pochwala ważną pracę dwuwspólnotowej Komisji ds. Osób Zaginionych; jest nadal głęboko zaniepokojony ograniczeniami i przeszkodami edukacyjnymi i religijnymi, z jakimi borykają się enklawy Cypryjczyków greckich; wzywa Turcję do zacieśnienia współpracy z Radą Europy i jej odpowiednimi organami i instytucjami, uwzględnienia ich kluczowych zaleceń, pełnego wdrożenia Europejskiej Konwencji Praw Człowieka, z

poszanowaniem wolności wyznania, wolności opinii i wypowiedzi, prawa dostępu do dziedzictwa kulturowego i korzystania z niego oraz zaprzestania celowego niszczenia dziedzictwa kulturowego; potępia powtarzające się próby zastraszania przez Turcję dziennikarzy wywodzących się ze społeczności Cypryjczyków tureckich i postępowych obywateli we wspólnocie Cypryjczyków tureckich oraz zamykania im ust, co narusza ich prawo do wolności opinii i wypowiedzi; ponownie przywołuje odnośne decyzje Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i wzywa rząd Turcji, aby niezwłocznie zaprzestał naruszania praw człowieka w odniesieniu do obywateli cypryjskich i aby zaprzestał pozbawiania ich możliwości wykonywania i korzystania z prawa do własności, praw religijnych i innych praw człowieka wywodzących się z ładu konstytucyjnego Republiki Cypryjskiej i wspólnotowego dorobku prawnego, a także podstawowych zasad i wartości UE;

Or. en

Poprawka 416
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 14 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14c. wzywa Turcję do skutecznego wypełnienia zobowiązań wynikających z wyroków Europejskiego Trybunału Praw Człowieka zgodnie z wymogami Konwencji, w tym czwartej sprawy międzypaństwowej Cypr przeciwko Turcji (2001); ponownie wzywa Turcję, w odniesieniu do klastra osób zaginionych, do dostarczenia wszelkich niezbędnych informacji z archiwów wojskowych, a także nieograniczonego dostępu świadków

do miejsc pochówku na obszarach znajdujących się pod kontrolą wojskową; pochwala ważną pracę dwuwspólnotowej Komisji ds. Osób Zaginionych; jest nadal zaniepokojony ograniczeniami edukacyjnymi, z jakimi borykają się enklawy Cypryjczyków greckich; wzywa Turcję do zacieśnienia współpracy z Radą Europy i jej odpowiednimi organami i instytucjami, uwzględnienia ich kluczowych zaleceń, pełnego wdrożenia Europejskiej Konwencji Praw Człowieka, z poszanowaniem wolności wyznania, wolności opinii i wypowiedzi, prawa dostępu do dziedzictwa kulturowego i korzystania z niego oraz zaprzestania celowego niszczenia dziedzictwa kulturowego; potępia powtarzające się próby zastraszania przez Turcję dziennikarzy wywodzących się ze społeczności Cypryjczyków tureckich i postępowych obywateli we wspólnocie Cypryjczyków tureckich oraz zamykania im ust, co narusza ich prawo do wolności opinii i wypowiedzi;

Or. en

Poprawka 417
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 14 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14c. z zadowoleniem przyjmuje wznowienie nieformalnych rozmów w sprawie problemu cypryjskiego i zachęca do wznowienia negocjacji pod auspicjami Sekretarza Generalnego ONZ w kształcie, w jakim porzucono je w 2017 r. w Crans-Montana, z poszanowaniem uzgodnionych konwergencji i ram określonych przez Sekretarza Generalnego ONZ; ponownie wzywa Turcję, by wypełniła zobowiązanie do

pełnego i niedyskryminacyjnego wdrożenia protokołu dodatkowego do układu z Ankary wobec wszystkich państw członkowskich, w tym Republiki Cypryjskiej;

Or. en

Poprawka 418
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 14 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14c. powtarza, że Grecja i Cypr stanowią zewnętrzne granice Europy, a nieprzestrzeganie prawa międzynarodowego lub europejskiego dorobku prawnego nie będzie akceptowane przez żadne państwo członkowskie UE;

Or. el

Poprawka 419
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 14 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14c. wzywa Turcję do zaprzestania działań naruszających odpowiednie rezolucje RB ONZ w sprawie dzielnicy Warosia, wycofania się ze Strovilii i ułatwienia pełnego wdrożenia porozumienia z Pily;

Or. en

Poprawka 420
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 14 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14c. przypomina, że Turcja prowadzi także zagraniczne manipulacje informacjami i ingerencje w informacje ukierunkowane na UE oraz że jej rząd rozważa wprowadzenie ustawy o agentach zagranicznych na wzór Rosji;

Or. en

Poprawka 421
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 14 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14c. jest nadal zaniepokojony ograniczeniami edukacyjnymi, z jakimi borykają się enklawy Cypryjczyków greckich;

Or. el

Poprawka 422
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 14 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14d. wzywa Turcję do powstrzymania ogłoszonej przez nią agresywnej polityki sprzedaży i eksploatacji nieruchomości Cypryjczyków greckich na okupowanych obszarach, polityki mającej na celu w

praktyce wywołanie nieodwracalnych skutków i całkowicie lekceważącej orzeczenie Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w tej sprawie; wyraża głębokie ubolewanie z powodu aktywnego zaangażowania obywateli Unii w ten nielegalny i oszukańczy łańcuch gospodarczy, który został utworzony przez Turcję i podległe jej organy; jest również bardzo zaniepokojony faktem, że polityka ta jest nierozerwalnie związana z unikaniem sankcji i praniem pieniędzy, jak wynika z doniesień medialnych; podkreśla, że wszelkie przejawy tolerancji dla osób lub przedsiębiorstw ułatwiających w jakikolwiek sposób sprzedaż lub wykorzystywanie nieruchomości Cypryjczyków greckich na terytorium Cypru stanowi bezpośrednie naruszenie międzynarodowego prawa publicznego, a także prawa Unii Europejskiej; zwraca się do Komisji Europejskiej i państw członkowskich o aktywne wspieranie starań Republiki Cypryjskiej na rzecz wyeliminowania tego rażącego naruszenia praw człowieka, a także postawienia przed sądem osób, które przywłaszczają sobie własność obywateli Cypru;

Or. en

Poprawka 423
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 14 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14d. ubolewa nad faktem, że Turcja nadal nie poczyniła postępów na drodze do normalizacji stosunków z Republiką Cypryjską; podkreśla, że współpraca ze wszystkimi państwami członkowskimi UE, w tym z Republiką Cypryjską, wciąż ma kluczowe znaczenie w obszarach takich

	jak wymiar sprawiedliwości i sprawy wewnętrzne, a także prawo lotnicze i komunikacja w ruchu lotniczym; wyraża ubolewanie z powodu konsekwentnego nieprzestrzegania przez Turcję prawa lotniczego i blokowania dostępu do cieśnin Bosfor i Dardanele statkom pływającym pod banderą jednego z państw członkowskich; jest zdania, że może to być obszar, w którym Turcja mogłaby udowodnić swoje zaangażowanie w działania na rzecz budowania zaufania;

Or. el

Poprawka 424
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 14 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14d. potępia powtarzające się próby zastraszania i prześladowania przez Turcję dziennikarzy, związkowców i obrońców praw człowieka wywodzących się ze społeczności Cypryjczyków tureckich oraz postępowych obywateli we wspólnocie Cypryjczyków tureckich, co narusza ich prawo do wolności opinii i wypowiedzi;

Or. en

Poprawka 425
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 14 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14d. wzywa Turcję do zaprzestania nielegalnych działań na linii zawieszenia

broni w obszarach Deneia i Pyla, które są suwerennymi terytoriami Republiki Cypryjskiej;

Or. el

Poprawka 426
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 14 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14e. ponawia apel do Komisji o wzmożenie starań na rzecz nawiązania kontaktu ze wspólnotą Cypryjczyków tureckich w celu ułatwienia zjednoczenia Cypru i przypomina, że jej miejsce jest w Unii Europejskiej; wzywa wszystkie zaangażowane strony do wykazania większej odwagi przy zbliżaniu społeczności; podkreśla, że po kompleksowym rozwiązaniu problemu cypryjskiego na całej wyspie musi zostać wdrożony dorobek prawny UE;

Or. en

Poprawka 427
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 14 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14e. wzywa Turcję do natychmiastowego zaprzestania natarcia na zamknięte miasto Famagusta i nielegalnych jednostronnych działań, które podjęła, bez poszanowania rezolucji ONZ;

Or. el

Poprawka 428
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 14 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14f. podkreśla, że działania podejmowane przez Turcję w celu legitymizacji zbrodni popełnionych przez nią przeciwko Cyprowi, czy to przez utworzenie dwóch państw czy jakąkolwiek inną propozycję legitymizacji podziału Cypru według kryteriów rasowych, nie zostaną zaakceptowane przez Parlament Europejski;

Or. el

Poprawka 429
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby ***inkluzywnej*** i ***pokojowej*** transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby ***inkluzywnego*** i ***pokojowego procesu*** transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy***, zgodnie z rezolucją RB ONZ nr 2254 uwzględniającą i chroniącą mniejszości***; ***wyraża zdecydowane poparcie dla starań specjalnego wysłannika ONZ ds. Syrii i wzywa wszystkie zainteresowane strony do konstruktywnego zaangażowania się w zapewnienie uporządkowanego i pokojowego przekazania władzy odpowiedzialnemu i reprezentatywnemu rządowi syryjskiemu***; wyraża życzenie

ścisłej ***konstruktywnej*** współpracy między UE a Turcją w tym celu***, zważywszy na rolę Turcji w całym regionie***; ***przypomina, że należy przywrócić i szanować suwerenność i integralność terytorialną Syrii; jest bardzo zaniepokojony faktem, że Turcja nielegalnie okupuje obszary w północnej Syrii i Iraku, gdzie przeprowadza regularne ataki powietrzne; przypomina, że ludność cywilna nigdy nie powinna być ofiarą sił wojskowych; apeluje, aby koniecznie zbadać przypadki, w których doszło do ofiar wśród ludności cywilnej, oraz aby zaprzestać represji wobec dziennikarzy pracujących na tym obszarze; wzywa Turcję do zapewnienia bezpiecznego powrotu wszystkich syryjskich uchodźców do ich domów we wszystkich częściach Syrii, w tym w północnej Syrii, oraz do powstrzymania się od wszelkich działań wojskowych, które powodują wysiedlenia rdzennej ludności; potępia fakt, że grupa terrorystyczna HTS i kontrolowana przez Turcję SNA rozpoczęły ponowną ofensywę (przymusowe wysiedlenia, prześladowania ze względów religijnych i etnicznych oraz nieuchronne masakry), wymierzoną w różne grupy mniejszości religijnych i etnicznych, w tym chrześcijan, Kurdów, Ormian, Asyryjczyków, jazydów i innych; wzywa władze tureckie do powściągliwości i pełnego poszanowania norm międzynarodowych i prawa międzynarodowego, w tym międzynarodowego prawa morskiego odzwierciedlonego w UNCLOS; wzywa Turcję do przestrzegania ewentualnych porozumień wynikających z procesu transformacji politycznej w odniesieniu do syryjskich Kurdów;***

Or. en

Poprawka 430
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu***, zważywszy że Turcja ma do odegrania kluczową role w zapewnianiu stabilności w regionie***; ***przypomina, że należy przywrócić suwerenność Syrii; zauważa, że Turcja, powołując się na względy bezpieczeństwa, nielegalnie okupuje obszary w północnej Syrii i Iraku, gdzie przeprowadza regularne ataki powietrzne; przypomina, że ludność cywilna nigdy nie powinna być ofiarą samoobrony wojskowej; apeluje, aby koniecznie zbadać przypadki, w których doszło do ofiar wśród ludności cywilnej, oraz aby zaprzestać represji wobec dziennikarzy pracujących na tym obszarze; wzywa władze tureckie do powściągliwości i pełnego poszanowania norm międzynarodowych i prawa międzynarodowego; wzywa Turcję do przestrzegania ewentualnych porozumień wynikających z transformacji politycznej w odniesieniu do syryjskich Kurdów i powstrzymania się od wszelkich ingerencji w syryjskie procesy wewnętrzne;***

Or. en

Poprawka 431
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu; ***potępia bezprawne wtargnięcie na terytorium Syrii i okupację jej części przez Turcję oraz wzywa Turcję do poszanowania suwerenności i integralności terytorialnej Syrii; potępia ataki koalicji turecko-syryjskiej armii narodowej (SNA) na ludność cywilną i infrastrukturę cywilną w rejonie Manbidż i Kobani na północy Syrii oraz wzywa Turcję do zaprzestania takich ataków i pełnego przestrzegania międzynarodowego prawa humanitarnego; wzywa Turcję do odegrania konstruktywnej roli w wewnątrzsyryjskich negocjacjach na rzecz pokojowego rozwiązania konfliktu i jedności kraju;***

Or. en

Poprawka 432
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; ***wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją*** w tym ***celu***;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy***, wolną od zewnętrznych nacisków lub ingerencji***; ***powtarza, że należy przywrócić suwerenność Syrii, a jej integralność terytorialna musi być w pełni***

respektowana przez wszystkie podmioty międzynarodowe i państwa w tym regionie, w tym ***Turcję***; ***przypomina, że ludność cywilna nigdy nie powinna być ofiarą agresji wojskowej, oraz podkreśla, że uzasadnienia działań Turcji jako aktów samoobrony są całkowicie bezpodstawne; wzywa władze tureckie do zakończenia wszelkich naruszeń i do pełnego poszanowania norm międzynarodowych i prawa międzynarodowego;***

Or. en

Poprawka 433
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz ***potrzeby*** inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża ***życzenie ścisłej współpracy*** między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz ***podkreśla potrzebę*** inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża ***swoje zaangażowanie ścisłą współpracą*** między UE a Turcją w tym celu***, w szczególności w rozwiązanie problemu Kurdów w drodze dialogu***; ***uznaje znaczenie odbudowy syryjskiej gospodarki jako filaru długoterminowej stabilności i dobrobytu w regionie; pochwala wkład Turcji we wczesne działania na rzecz odbudowy w Syrii, w szczególności we wspieranie odbudowy syryjskich systemów energetycznych i infrastrukturalnych po upadku reżimu Baszara al-Assada;***

Or. en

Poprawka 434

Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby ***inkluzywnej*** i ***pokojowej*** transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ***ścisłej*** współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby ***inkluzywnego*** i ***pokojowego procesu*** transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy***, zgodnie z rezolucją RB ONZ nr 2254 uwzględniającą i chroniącą mniejszości***; ***wyraża zdecydowane poparcie dla starań specjalnego wysłannika ONZ ds. Syrii i wzywa wszystkie zainteresowane strony do konstruktywnego zaangażowania się w zapewnienie uporządkowanego i pokojowego przekazania władzy odpowiedzialnemu i reprezentatywnemu rządowi syryjskiemu***; wyraża życzenie ***konstruktywnej*** między UE a Turcją w tym celu;

Or. en

Poprawka 435
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu; ***uważa, że położenie geograficzne i militarne Turcji daje jej dominującą rolę w regionie;***

	wzywa władze tureckie do tego, by zachęcały do utrzymania pluralizmu religijnego i politycznego na Bliskim Wschodzie, zwłaszcza w odniesieniu do Kurdów, chrześcijan i alawitów;

Or. en

Poprawka 436
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby ***inkluzywnej i*** pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy ***i która zagwarantuje bezpieczeństwo i prawa mniejszości chrześcijańskich***; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu; ***zwraca uwagę na długotrwałe i bliskie powiązania między rządem tureckim a islamistyczną grupą Hajat Tahrir al-Szam, która była niegdyś powiązana z organizacjami Daisz i Al-Kaida i z której wywodzi się Abu Muhammad al-Dżaulani, obecny tymczasowy prezydent Syrii;***

Or. fr

Poprawka 437
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla	15. ponownie wyraża poparcie dla

wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w ***tym celu***;	wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; ***podkreśla znaczenie wyeliminowania wpływów Iranu, Rosji i niepaństwowych poplecznikówgrup terrorystycznych w Syrii oraz wykluczenia tych podmiotów z udziału w kształtowaniu przyszłości tego kraju; wzywa Turcję do wykorzystania w tym celu wszelkich dostępnych środków nacisku w Syrii;*** wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w ***Syrii***;
	Or. en

Poprawka 438
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu; ***uważa, że położenie geograficzne i militarne Turcji zapewnia jej wiodącą rolę w regionie; wzywa władze tureckie, aby wspierały utrzymanie pluralizmu religijnego i politycznego na Bliskim Wschodzie, zwłaszcza wśród Kurdów, chrześcijan i alawitów;***
	Or. fr

Poprawka 439
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; ***zwraca również uwagę, jak ogromne nakłady inwestycyjne są potrzebne do odbudowy gospodarki Syrii od podstaw, i zauważa zainteresowanie Turcji aktywnym udziałem w tym procesie;*** wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;

Or. en

Poprawka 440
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; ***w związku z tym potępia przeprowadzone w ostatnich tygodniach przez bojówki reżimowe wspierane przez Turcję ataki przeciwko syryjskim siłom kurdyjskim na północy Syrii, wykorzystujące upadek reżimu Baszara al-Assada;*** wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;

Or. en

Poprawka 441
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu; ***podkreśla konieczność ścisłej współpracy między UE a Turcją w zakresie pomocy humanitarnej, walki z terroryzmem i promowania trwałego rozwiązania politycznego w Syrii;***

Or. en

Poprawka 442
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża ***życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją*** w tym ***celu***;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża ***nadzieje na opracowanie inicjatyw UE mających na celu zatrzymanie tureckich wojsk w Syrii i przeciwdziałanie niebezpiecznym wpływom Turcji i Braci Muzułmanów*** w tym ***kraju***;

Or. en

Poprawka 443
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu; ***podkreśla kluczowe znaczenie ochrony i integracji mniejszości religijnych, w tym chrześcijan w Syrii;***

Or. en

Poprawka 444
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ***zdecydowanie potępia tureckie wsparcie dla ataków na Demokratyczne Siły Syrii;*** ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;

Or. en

Poprawka 445
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ***ponownie wyraża poparcie dla*** wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz ***potrzeby inkluzywnej*** i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; ***wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;***	15. ***popiera wizję*** wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz ***udanej*** i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy;

Or. en

Poprawka 446
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;	15. ponownie wyraża poparcie dla wolnej, bezpiecznej i stabilnej przyszłości Syrii i jej obywateli oraz potrzeby ***zawieszenia broni w całym kraju i*** inkluzywnej i pokojowej transformacji politycznej, którą przeprowadzą i z którą będą się utożsamiać sami Syryjczycy; wyraża życzenie ścisłej współpracy między UE a Turcją w tym celu;

Or. en

Poprawka 447
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. ubolewa, że stanowisko i polityka Turcji w odniesieniu do Libii pozostały w dużej mierze niezmienione; zauważa z zaniepokojeniem, że w październiku 2022 r. Turcja podpisała nowy protokół ustaleń z libijskim rządem jedności narodowej w sprawie węglowodorów, co może mieć poważne konsekwencje dla stabilności w regionie w zakresie, w jakim wiązałoby się to z bezpośrednim lub pośrednim wdrożeniem dwóch nielegalnych protokołów ustaleń z 2019 r. w dziedzinie współpracy wojskowej i delimitacji stref morskich; ponownie potępia podpisanie protokołów ustaleń między Turcją a Libią w sprawie wszechstronnej współpracy w zakresie bezpieczeństwa i współpracy wojskowej oraz w sprawie wyznaczenia stref morskich, które to protokoły są ze sobą powiązane i stanowią wyraźne naruszenie prawa międzynarodowego, odpowiednich rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ i suwerennych praw państw członkowskich UE; wzywa Turcję do współpracy z operacją IRINI w egzekwowaniu embarga na broń nałożonego na Libię oraz w walce z przemytem ludzi i handlem ludźmi;

Or. en

Poprawka 448
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. popiera normalizację stosunków między Armenią a Turcją w interesie pojednania, stabilności i bezpieczeństwa w regionie oraz rozwoju społeczno-gospodarczego i z zadowoleniem przyjmuje dotychczasowe postępy; wzywa

Turcję do szybkiego wdrożenia porozumień osiągniętych przez specjalnych przedstawicieli rządów Turcji i Armenii, takich jak otwarcie przestrzeni powietrznej, a także granicy między tymi dwoma krajami dla obywateli państw trzecich, a następnie dla posiadaczy paszportów dyplomatycznych; wyraża nadzieję, że może to dać impuls do normalizacji stosunków w regionie Zakaukazia; zachęca Turcję do wywarcia wpływu na Azerbejdżan w celu szybkiego zakończenia negocjacji pokojowych między Armenią a Azerbejdżanem;

Or. en

Poprawka 449
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. ponawia apel zawarty w rezolucji z 15 kwietnia 2015 r. i ponownie zachęca Turcję do uznania ludobójstwa Ormian, co utoruje drogę do prawdziwego pojednania między narodami tureckim i ormiańskim; w związku z tym wzywa Turcję do powstrzymania się od wszelkiej propagandy wymierzonej przeciwko Armenii i od nawoływania do nienawiści, a także apeluje do Turcji o pełne przestrzegania zobowiązań w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego Armenii i innych państw; ostrzega Turcję, żeby nie podsycała wojowniczych działań ze strony Baku ani nie uczestniczyła w żadnych nierozważnych działaniach militarnych ze strony reżimu Ilhama Alijewa wymierzonych przeciwko Armenii; zdecydowanie zachęca Turcję do normalizacji stosunków z Armenią i wywierania presji na Azerbejdżan, aby

zrobił to samo;

Or. en

Poprawka 450
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. ubolewa nad faktem, że Turcja dostarczyła Azerbejdżanowi znaczną ilość broni podczas wojny o Górski Karabach i była pierwszym krajem, który wsparł Azerbejdżan w podboju terytoriów znajdujących się wówczas pod kontrolą Armenii; przypomina, że 15 czerwca 2021 r. Recep Tayyip Erdoğan i Ilham Alijew podpisali wspólną deklarację w Szuszy – mieście w Arcachu, które właśnie zostało zdobyte przez siły zbrojne Azerbejdżanu; wzywa rząd turecki, jako stronę uczestniczącą w negocjacjach między Armenią a Azerbejdżanem, do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia bezpiecznego, szybkiego i swobodnego powrotu do domów uchodźców ormiańskich, którzy uciekli z Arcachu;

Or. fr

Poprawka 451
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. popiera normalizację stosunków między Armenią a Turcją w interesie pojednania, stabilności i bezpieczeństwa w regionie oraz rozwoju społeczno-

gospodarczego; ponownie zachęca Turcję do uznania ludobójstwa Ormian, aby utorować drogę do prawdziwego pojednania między narodem tureckim i ormiańskim oraz w pełni wywiązać się z zobowiązań dotyczących ochrony ormiańskiego dziedzictwa kulturowego;

Or. el

Poprawka 452
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. wzywa Turcję do ochrony mniejszości kurdyjskiej w Syrii i uznania kluczowej roli Demokratycznych Sił Syrii w walce z Państwem Islamskim w ostatnich latach; podkreśla, że tureckie ataki na Demokratyczne Siły Syrii mogą spowodować odrodzenie się Państwa Islamskiego, które stanowi zagrożenie nie tylko dla stabilności regionu, ale także dla stabilności globalnej;

Or. en

Poprawka 453
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. domaga się od Turcji poszanowania integralności terytorialnej i suwerenności Syrii oraz natychmiastowego zaprzestania wszelkich ataków i wtargnięć na terytorium Syrii; wyraża głębokie zaniepokojenie, ponieważ

ataki prowadzone lub wspierane przez Turcję w północno-wschodniej Syrii nie tylko powodują ofiary wśród ludności cywilnej i zwiększają liczbę osób wewnętrznie przesiedlonych, ale także zagrażają skuteczności i ciągłości walki z Daiszem;

Or. en

Poprawka 454
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. zwraca uwagę, że dla Turcji oraz Unii i jej państw członkowskich duże znaczenie ma utrzymywanie ścisłej współpracy w walce z terroryzmem; wzywa Unię do dalszego wspierania Turcji w celu poprawy wymiany informacji i transgranicznych postępowań przygotowawczych w sprawie zagranicznych bojowników terrorystycznych i osób podejrzanych o terroryzm;

Or. es

Poprawka 455
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. popiera starania na rzecz normalizacji stosunków między Turcją a Armenią; powtarza, że uznanie ludobójstwa Ormian za prawdziwy gest pojednania może jeszcze bardziej

wzmocnić te starania; wzywa Turcję do pełnego przestrzegania jej zobowiązań w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego Armenii;

Or. en

Poprawka 456
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. ubolewa, że operacje wojskowe Turcji w północnej Syrii nie są zgodne z prawem międzynarodowym i naruszają suwerenność Syrii; zauważa, że jej stała obecność grozi dalszą destabilizacją regionu, zaostrzeniem napięć i podważeniem działań na rzecz trwałego rozwiązania politycznego w Syrii;

Or. en

Poprawka 457
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. ponownie wyraża poparcie normalizacją stosunków między Turcją a Armenią w interesie pojednania i stosunków dobrosąsiedzkich, stabilności i bezpieczeństwa w regionie oraz rozwoju społeczno-gospodarczego i z zadowoleniem przyjmuje dotychczasowe postępy;

Or. en

Poprawka 458
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. potępia rolę Turcji w wojnie o charakterze aneksyjnym prowadzonej przez Azerbejdżan przeciwko Armenii, w szczególności w Górskim Karabachu;

Or. fr

Poprawka 459
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. zdecydowanie potępia rolę Turcji w wojnie o aneksję, którą Azerbejdżan prowadzi przeciwko Armenii, zwłaszcza w Górskim Karabachu;

Or. en

Poprawka 460
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 15 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15b. ubolewa, że stanowisko i polityka Turcji w odniesieniu do Libii pozostały w dużej mierze niezmienione; zauważa z zaniepokojeniem, że w październiku 2022 r. Turcja podpisała nowy protokół ustaleń z libijskim rządem jedności

	narodowej w sprawie węglowodorów, co może mieć poważne konsekwencje dla stabilności w regionie w zakresie, w jakim wiązałoby się to z bezpośrednim lub pośrednim wdrożeniem dwóch nielegalnych protokołów ustaleń z 2019 r. w dziedzinie współpracy wojskowej i delimitacji stref morskich; ponownie potępia podpisanie protokołów ustaleń między Turcją a Libią w sprawie wszechstronnej współpracy w zakresie bezpieczeństwa i współpracy wojskowej oraz w sprawie wyznaczenia stref morskich, które to protokoły są ze sobą powiązane i stanowią wyraźne naruszenie prawa międzynarodowego, odpowiednich rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ i suwerennych praw państw członkowskich UE; wzywa Turcję do współpracy z operacją IRINI w egzekwowaniu embarga na broń nałożonego na Libię oraz w walce z przemytem ludzi i handlem ludźmi;

Or. en

Poprawka 461
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 15 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15b. zachęca Turcję do wznowienia procesu normalizacji stosunków z Armenią zapoczątkowanego w 2021 r., pracy na rzecz ponownego otwarcia wspólnej granicy, wykorzystania osiągnięć i wdrożenia pozostałych porozumień; podkreśla pozytywne skutki takich działań dla całego regionu Zakaukazia pod względem bezpieczeństwa i rozwoju społeczno-gospodarczego, a także zainteresowanie UE wspieraniem tego procesu;

Or. en

Poprawka 462
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 15 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15b. zachęca Turcję do odegrania konstruktywnej roli w promowaniu stabilności w regionie poprzez ułatwienie szybkiego zakończenia procesu pokojowego między Armenią a Azerbejdżanem; wyraża uznanie wobec wyjątkowych starań Armenii na rzecz normalizacji stosunków z Turcją; wzywa Turcję, aby odwzajemniła starania Armenii i nie uzależniała procesu normalizacji stosunków ormiańsko-tureckich od agresywnej i skrajnie roszczeniowej polityki reżimu Ilhama Alijewa;

Or. en

Poprawka 463
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Ustęp 15 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15b. wzywa Turcję do zaangażowania się w ten proces w dobrej wierze; wyraża nadzieję, że może to dać impuls do normalizacji stosunków w regionie Zakaukazia; zauważa, że uznanie przez Turcję ludobójstwa Ormian pomogłoby utorować drogę do prawdziwego pojednania między narodem tureckim i ormiańskim;

Or. en

Poprawka 464
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 15 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15c. ponownie stanowczo wzywa Turcję do przemyślenia jej długotrwałego, błędnego i przynoszącego odwrotny skutek zaprzeczania ludobójstwu Ormian z 1915 r. dokonanemu przez Imperium Osmańskie, a także do zaprzestania aktywnego tłumienia i określania jako niepatriotycznych wszelkich wypowiedzi uznających tę historyczną prawdę;

Or. en

Poprawka 465
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 466
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że ***rosyjska wojna napastnicza*** przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że ***stanowisko Turcji w sprawie rosyjskiej wojny napastniczej*** przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji; ***ubolewa, że polityka Turcji jest coraz bardziej sprzeczna z najważniejszymi postulatami Ukrainy w sprawie formuły pokojowej, wolności żeglugi/bezpieczeństwa żywnościowego i energii oraz że stanowisko Turcji stanowi*** **de facto** ***poparcie dla stanowiska Rosji z naruszeniem podstawowych zasad Karty Narodów Zjednoczonych; podkreśla, że kluczowe znaczenie nadal mają szczególne środki wdrożone przez Turcję, aby powstrzymać obchodzenie sankcji UE wobec Rosji na jej terytorium, oraz aktywna współpraca z UE w zakresie zapobiegania obchodzeniu sankcji UE i wykrywania takich przypadków, w tym w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania, a także fałszywego tranzytu i powrotnego wywozu towarów do Rosji przez pośredników z państw trzecich;***

Or. en

Poprawka 467
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*

16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji; ***zwraca ponadto uwagę, że Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) wszczął postępowanie w sprawie luki, która umożliwia państwom takim jak Turcja rebranding objętej sankcjami rosyjskiej ropy naftowej i jej wywóz do UE; z zadowoleniem przyjmuje jednak pozytywne działania takie jak zablokowanie przez Turcję wywozu do Rosji niektórych produktów podwójnego zastosowania, a także produktów pochodzących ze Stanów Zjednoczonych i Zjednoczonego Królestwa, które mogłyby wspierać rosyjskie działania militarne;***

Or. en

Poprawka 468
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że ***stanowisko Turcji w sprawie rosyjskiej wojny napastniczej*** przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji; ***ubolewa, że polityka***

Turcji jest coraz bardziej sprzeczna z najważniejszymi postulatami Ukrainy w sprawie formuły pokojowej, wolności żeglugi/bezpieczeństwa żywnościowego i energii oraz że stanowisko Turcji stanowi* de facto *poparcie dla stanowiska Rosji z naruszeniem podstawowych zasad Karty Narodów Zjednoczonych;

Or. en

Poprawka 469
Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji; ***wzywa Turcję do podjęcia działań na rzecz zmniejszenia jej zależności energetycznej od Rosji; niemniej jednak z zadowoleniem przyjmuje stałe poparcie Turcji dla integralności terytorialnej i suwerenności Ukrainy, w tym głosowanie za przyjęciem rezolucji Zgromadzenia Ogólnego ONZ potępiających rosyjską agresję na Ukrainę;***

Or. en

Poprawka 470
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Projekt rezolucji

Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, ***oraz*** że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją***; przypomina, że Turcja jest jedynym państwem członkowskim NATO, które nie nałożyło żadnych sankcji na Rosję; zauważa z zaniepokojeniem***, że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, ***co ułatwia Rosji obchodzenie nałożonych na nią sankcji,*** wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;

Or. en

Poprawka 471
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji; ***uznaje niedawną blokadę wywozu produktów podwójnego zastosowania z USA, które Rosja mogłaby wykorzystać militarnie w swojej wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie;***

Or. en

Poprawka 472
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji; ***dostrzega wyrażane w głosowaniach poparcie Turcji dla rezolucji Zgromadzenia Ogólnego ONZ potępiających rosyjską agresję wobec Ukrainy;***

Or. es

Poprawka 473
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji***, co potwierdza, że Turcja zwyczajnie zastąpiła***

	Ukrainę w roli węzła tranzytowego dla wymiany handlowej między UE a Rosją;

Or. en

Poprawka 474
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że ***rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między*** UE ***a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie*** utrzymać ***więzi*** zarówno z ***Zachodem,*** jak i Rosją, ***oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji***;	16. zauważa, że ***choć Turcja współpracuje z Ukrainą w dziedzinie obronności, to jednocześnie odmawia przyłączenia się do sankcji USA i*** UE ***wobec Rosji, co pozwala jej*** utrzymać ***dobre stosunki*** zarówno z ***Ukrainą***, jak i z Rosją, ***i odgrywać istotną rolę w zakresie dyplomacji, gospodarki, bezpieczeństwa oraz pomocy humanitarnej***; ***szanuje pozycję polityczną Turcji i chwali jej działania w roli mediatora;***

Or. en

Poprawka 475
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. ***zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko*** Ukrainie ***nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ*** Turcja ***usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno*** z ***Zachodem, jak i*** Rosją***, oraz że od początku*** wojny w Ukrainie ***wymiana handlowa między Turcją a*** Rosją ***gwałtownie wzrosła, wskutek czego*** Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. ***potępia obojętność Turcji na wojnę*** w Ukrainie***; zwraca uwagę, że*** Turcja ***kontynuuje ścisłą współpracę z*** Rosją ***mimo*** wojny w Ukrainie***, a nawet zwiększyła wymianę handlową z Rosją; przypomina, że*** Turcja jest ***obecnie*** drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;

Or. fi

Poprawka 476
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. ***zauważa***, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie ***nadal wpływa na stosunki*** między UE a Turcją***, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać*** więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. ***podkreśla***, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie ***będzie miała kluczowe znaczenie dla stosunków*** między UE a Turcją ***i że nieakceptowalne jest jednoczesne utrzymywanie*** więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, oraz że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;

Or. sv

Poprawka 477
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją, ***oraz*** że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;	16. zauważa, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie nadal wpływa na stosunki między UE a Turcją, ponieważ Turcja usiłuje jednocześnie utrzymać więzi zarówno z Zachodem, jak i Rosją***; ubolewa***, że od początku wojny w Ukrainie wymiana handlowa między Turcją a Rosją gwałtownie wzrosła, wskutek czego Turcja jest drugim co do wielkości partnerem handlowym Rosji;

Or. en

Poprawka 478
Christophe Gomart

Projekt rezolucji
Ustęp 16 – akapit 1 (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	wyraża zaniepokojenie podwójną grą dyplomatyczną Turcji pomiędzy NATO a Rosją, która przejawia się wzrostem wymiany handlowej między tymi dwoma krajami mimo obowiązujących europejskich sankcji wobec Moskwy; przypomina, że ambiwalentna postawa Ankary szkodzi wiarygodności i spójności Sojuszu Północnoatlantyckiego, i wzywa do ponownej oceny strategicznej roli Turcji we współpracy w zakresie bezpieczeństwa z Unią Europejską, domagając się natychmiastowego zwiększenia czujności w kontekście naszej obecnej współpracy w zakresie bezpieczeństwa; oraz niewłączania Turcji do przyszłego europejskiego filaru NATO ani do europejskiej architektury bezpieczeństwa;

Or. fr

Poprawka 479
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. ponawia apel do rządu tureckiego o wstrzymanie planów eksploatacji elektrowni jądrowej Akkuyu, zlokalizowanej w regionie podatnym na silne trzęsienia ziemi, co pokazały niedawne katastrofalne doświadczenia, ponieważ stanowi to poważne zagrożenie

nie tylko dla Turcji, lecz także dla całego regionu śródziemnomorskiego; w związku z tym zwraca się do rządu tureckiego, by dołączył do sygnatariuszy konwencji z Espoo, która zobowiązuje strony do wzajemnego powiadamiania i do wzajemnych konsultacji w odniesieniu do planowanych dużych projektów, które mogą mieć znaczący negatywny transgraniczny wpływ na środowisko; zwraca się zatem do rządu tureckiego, by rządy państw sąsiadujących z Turcją zostały włączone we wszelkie dalsze działania związane z projektem Akkuyu lub by się z nimi przynajmniej konsultowano;

Or. en

Poprawka 480
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. ponownie wyraża zaniepokojenie bliską współpracą Turcji z Rosją w zakresie rozwoju dużych elektrowni jądrowych, w tym budowanej elektrowni jądrowej Akkuyu, która jest własnością rosyjskiej Państwowej Agencji Energii Atomowej (Rosatom) i będzie przez nią obsługiwana; zauważa, że podczas budowy elektrowni doszło już do wielu wypadków i wybuchów pożarów; ostrzega, że skutki awarii systemów bezpieczeństwa lub trzęsienia ziemi stwarzają wysokie ryzyko oraz mogą powodować nieuchronnie katastrofalne konsekwencje dla regionu; wzywa rząd turecki, by powstrzymał plany budowy elektrowni jądrowej w Akkuyu;

Or. en

Poprawka 481
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. ponawia apel do rządu tureckiego o wstrzymanie planów dotyczących elektrowni jądrowej Akkuyu, zlokalizowanej w regionie podatnym na silne trzęsienia ziemi, ponieważ stanowi to poważne zagrożenie nie tylko dla Turcji, lecz także dla regionu śródziemnomorskiego, oraz zwraca się do rządu tureckiego o zaangażowanie rządów państw sąsiadujących z Turcją we wszelkie dalsze działania związane z tym przedsięwzięciem;

Or. en

Poprawka 482
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. odnotowuje strategiczne ambicje Turcji, aby stać się „regionalnym węzłem gazowym” przez zwiększenie zarówno importu, jak i eksportu tego surowca, a także aktywne negocjacje z producentami i konsumentami w celu zabezpieczenia umów na dostawy energii; głęboko potępia jednak rozmowy prowadzone przez Turcję i Rosję w sprawie utworzenia giełdy gazu w Stambule, która ma rozpocząć działalność w 2025 r.;

Or. en

Poprawka 483
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. ostrzega Turcję, żeby nie podsycała wojowniczych działań ze strony Baku ani nie uczestniczyła w żadnych nierozważnych działaniach militarnych ze strony reżimu Ilhama Alijewa wymierzonych przeciwko Armenii; zdecydowanie zachęca Turcję do normalizacji stosunków z Armenią i wywierania presji na Azerbejdżan, aby zrobił to samo;

Or. en

Poprawka 484
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. odnotowuje dyplomatyczne próby prowadzenia przez Turcję mediacji między Rosją a Ukrainą, w szczególności w odniesieniu do czarnomorskiej inicjatywy zbożowej, a jednocześnie podkreśla wymóg zachowania pełnej zgodności ze stanowiskiem UE w sprawie integralności terytorialnej Ukrainy i poszanowania prawa międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 485
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. ponownie wyraża ubolewanie z powodu zacieśnienia przez Turcję współpracy energetycznej z Rosją, zwłaszcza w sektorze energii jądrowej i w kontekście budowy elektrowni jądrowej Akkuyu, która ma zostać zbudowana i być obsługiwana przez rosyjską Państwową Agencję Energii Atomowej (Rosatom) oraz ma pozostać jej własnością;

Or. en

Poprawka 486
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. potępia poparcie przez Turcję wymienionej w wykazie UE organizacji terrorystycznej Hamas i nienapiętnowanie przez nią ataku terrorystycznego z 7 października, będącego najgorszym pogromem od czasów Holokaustu;

Or. sv

Poprawka 487
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje	***skreśla się***

stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;

Or. en

Poprawka 488
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; ***podkreśla brak kompatybilności między kandydaturą Turcji do BRICS+ a WPZiB UE; zachęca do konstruktywnego zaangażowania w bardziej zorganizowany i częstszy dialog polityczny na temat polityki zagranicznej i bezpieczeństwa w dążeniu do współpracy w kwestiach stanowiących zbieżne interesy przy jednoczesnej pracy nad zmniejszeniem rozbieżności;*** wzywa Turcję do ***przyłączenia się do sankcji UE przeciwko Rosji, w tym w zakresie środków przeciwdziałających ich obchodzeniu, oraz do*** ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;

Or. en

Poprawka 489
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	17. ***z zadowoleniem przyjmuje udział Turcji w misjach i operacjach dotyczących zarządzania kryzysowego (w ramach WPBiO);*** ubolewa ***jednak***, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji; ***wyraża ostrożną nadzieję, że niedawne wyrazy nieformalnego zaangażowania, takie jak udział tureckiego ministra spraw zagranicznych w nieformalnym spotkaniu ministrów spraw zagranicznych UE w 2024 r., mogą stanowić impuls do poprawy stosunków;***

Or. en

Poprawka 490
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania

obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji; ***ubolewa w związku z tym nad ogólną destabilizującą rolą Turcji w wielu obszarach budzących obawy UE i w jej sąsiedztwie (na przykład we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego, na Bliskim Wschodzie i Zakaukaziu) oraz jej rolą w konfliktach w Syrii, Iraku i Libii, co zagraża pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności w regionie;***
	Or. en

Poprawka 491
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji; ***podkreśla znaczenie wzmocnienia współpracy między UE a Turcją w kwestiach globalnego bezpieczeństwa, zwłaszcza w świetle zmieniającego się krajobrazu geopolitycznego i potencjalnych zmian w polityce zagranicznej USA;***
	Or. en

Poprawka 492
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; ***uważa za warunek* sine qua non*, by Turcja nie działała wbrew interesom państw członkowskich i by przestrzegała prawa międzynarodowego;*** wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;

Or. en

Poprawka 493
Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds.	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds.

sankcji;	sankcji; ***wzywa Turcję do przyłączenia się do sankcji UE wobec Rosji i uznania Hamasu za organizację terrorystyczną, przy czym należy traktować te kwestie jako priorytetowe;***

Or. en

Poprawka 494
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; ***podkreśla, że Turcja jest jednym z głównych graczy w rosyjskim systemie obchodzenia sankcji;*** wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;

Or. fr

Poprawka 495
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w

kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; ***podkreśla, że Turcja jest głównym graczem w procesie obchodzenia sankcji nałożonych na Rosję;*** wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;

Or. en

Poprawka 496
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji; ***ubolewa, że Turcja chce przystąpić do BRICS i Szanghajskiej Organizacji Współpracy (SOW);***

Or. en

Poprawka 497
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji ***i do pełnego wdrożenia i dostosowania się do unijnych sankcji na Rosję***;

Or. en

Poprawka 498
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ***ubolewa***, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	17. ***uważa***, że ***fakt, iż*** Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym***, jest niewybaczalny***; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;

Or. sv

Poprawka 499
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji

Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ubolewa, że Turcja w coraz mniejszym stopniu dostosowuje swoje stanowisko do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym w kwestii sankcji i przeciwdziałania obchodzeniu sankcji, a poziom dostosowania spadł do rekordowo niskich 5 %, co stanowi najniższy wskaźnik ze wszystkich krajów objętych procesem akcesyjnym; wzywa Turcję do ścisłej współpracy z wysłannikiem UE ds. sankcji;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. fi

Poprawka 500
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. przyznaje, że geostrategiczne położenie Turcji na skrzyżowaniu Europy, Azji i Bliskiego Wschodu, a także jej wyraźne ambicje, by stać się potęgą regionalną stanowią szanse dla UE, ale wiążą się także z wyzwaniami; zauważa, że Turcja rozwija różne formy współpracy, partnerstwa i sojusze regionalne na wielu płaszczyznach, czy to gospodarczych, kulturowych czy geopolitycznych, a UE jest tylko jedną z takich struktur; wyraża zaniepokojenie tendencją Turcji do wykorzystywania tych sieci relacji w sposób konfrontacyjny oraz do stosowania wybiórczego podejścia, które służy realizacji jej interesów, bez gotowości do pełnego i trwałego zaangażowania we współpracę; podkreśla, że ocena gotowości Turcji do pogłębiania relacji z Unią Europejską musi uwzględniać

powyższe uwarunkowania, i zachęca Unię do dostosowania swojego zaangażowania wobec Turcji w odpowiedni sposób;

Or. en

Poprawka 501
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. popiera normalizację stosunków między Armenią a Turcją i wzywa do szybkiego wdrożenia porozumień osiągniętych przez specjalnych przedstawicieli rządów Turcji i Armenii; z zadowoleniem przyjmuje ciągłe starania na rzecz przywrócenia więzi między tymi krajami i wzywa Turcję do podjęcia niezbędnych działań w celu uruchomienia lądowego przejścia granicznego; ponawia swój apel do Turcji i Armenii o zaangażowanie się w ten proces w dobrej wierze i bez żadnych warunków wstępnych; zachęca Turcję do wywarcia wpływu na Azerbejdżan w celu szybkiego sfinalizowania porozumienia pokojowego między Armenią a Azerbejdżanem oraz w celu zniechęcenia Azerbejdżanu do dalszych nierozważnych działań militarnych wymierzonych przeciwko suwerenności Armenii;

Or. en

Poprawka 502
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. z zadowoleniem przyjmuje długotrwałe stanowisko Turcji na rzecz rozwiązania dwupaństwowego dla Izraela i Palestyny, jej apele o zawieszenie broni w wojnie między Izraelem a Hamasem oraz ciągłe starania na rzecz dostarczania pomocy humanitarnej do Strefy Gazy podczas całego konfliktu; jednocześnie wyraża głębokie ubolewanie z powodu aktywnego wspierania przez władze, w tym prezydenta, grupy terrorystycznej Hamas i ich stanowiska w sprawie ataku na Izrael z 7 października 2023 r., którego rząd turecki nie potępił;

Or. en

Poprawka 503
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. wzywa Turcję do podjęcia znaczących działań w celu dostosowania się do WPZiB UE, w tym środków dotyczących sankcji i przeciwdziałania ich obchodzeniu; podkreśla, że obchodzenie sankcji podważa wspólne starania; jest nadal zaniepokojony faktem, że Turcja w dalszym ciągu wyklucza jedno z państw członkowskich ze współpracy z NATO, co stanowi ciągłą przeszkodę dla umocnienia rzeczywistych stosunków między UE a NATO;

Or. en

Poprawka 504
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. zwraca uwagę na neokolonialne działania Turcji w Afryce oraz wielowymiarowy i bezpośredni sprzeciw Turcji wobec interesów państw członkowskich UE w Afryce; odnotowuje instrumentalizację radykalnego islamu przez Turcję w celu niedopuszczalnej manipulacji państwami afrykańskimi;

Or. en

Poprawka 505
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. potępia groźby prezydenta Turcji Recepa Tayyipa Erdoğana wobec Państwa Izrael i jego roszczeniowe oświadczenia w sprawie Jerozolimy, które jeszcze bardziej zaogniają klimat w szerszym regionie Bliskiego Wschodu;

Or. el

Poprawka 506
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. przypomina o swoim stanowisku wyrażonym w poprzednich rezolucjach w sprawie podjęcia w Radzie inicjatywy na rzecz wstrzymania przez wszystkie

państwa członkowskie UE, zgodnie ze wspólnym stanowiskiem Rady 2008/944/WPZiB, zezwoleń na wywóz broni do Turcji;

Or. en

Poprawka 507
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. wyraża zaniepokojenie podpisaniem protokołów ustaleń między Turcją a Libią w sprawie wszechstronnej współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa i wojskowej oraz w sprawie wyznaczania stref morskich i powoływanie się na nie przez rząd Turcji;

Or. en

Poprawka 508
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. wyraża zaniepokojenie faktem, że Turcja wyklucza Cypr ze współpracy z NATO, utrudniając dalsze wzmocnienie faktycznych stosunków między UE a NATO;

Or. en

Poprawka 509
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann

Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. ponawia apel wyrażony w rezolucji z 15 kwietnia 2015 r. i zdecydowanie wzywa rząd turecki do uznania ludobójstwa Ormian;

Or. en

Poprawka 510
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. podkreśla, że nowy status Turcji jako kraju partnerskiego BRICS nie może wpływać na zobowiązania Turcji w NATO;

Or. en

Poprawka 511
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. wzywa Turcję do podjęcia znaczących działań w celu dostosowania się do WPZiB UE, w tym środków dotyczących sankcji i przeciwdziałania ich obchodzeniu;

Or. en

Poprawka 512
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. jest zaniepokojony silnymi powiązaniami Turcji z organizacjami znajdującymi się w wykazie organizacji terrorystycznych, takimi jak Hamas, wsparciem gospodarczym i logistycznym dla tej organizacji terrorystycznej, a także dostarczaniem paszportów i dowodów tożsamości oraz gościnnością, jaką Turcja zapewnia niekiedy wysokim rangą przedstawicielom Hamasu;

Or. el

Poprawka 513
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. zauważa, że Turcja złożyła wniosek o członkostwo w BRICS+, jednak zaproponowano jej status „kraju partnerskiego”; rozważa podobne podejście wobec Szanghajskiej Organizacji Współpracy (SOW), w której obecnie ma status partnera w dialogu; wyraża poważne zaniepokojenie zasadniczą sprzecznością między potencjalnym pełnym członkostwem Turcji w BRICS a jej procesem przystąpienia do UE;

Or. en

Poprawka 514
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. uważa, że obecność Turcji na Bałkanach, a w szczególności w Albanii, często stoi w sprzeczności z interesami UE; wzywa ESDZ do monitorowania w szczególności tych antyunijnych działań;

Or. en

Poprawka 515
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. zwraca uwagę, że otwarte poparcie Turcji dla Hamasu i odmowa uznania go za organizację terrorystyczną jest niezgodne z polityką zagraniczną i bezpieczeństwa UE;

Or. en

Poprawka 516
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. podkreśla kluczową rolę Turcji we wspieraniu stabilności na Bliskim Wschodzie i uznaje jej strategiczną położenie w kontekście promowania

pokoju i bezpieczeństwa w tym regionie;

Or. en

Poprawka 517
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. wzywa do powrotu do normalności w stosunkach między Turcją a Izraelem, aby pomóc w stabilizacji szeroko rozumianego regionu Bliskiego Wschodu;

Or. en

Poprawka 518
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. podkreśla, że obchodzenie sankcji podważa wspólne starania;

Or. en

Poprawka 519
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 17 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17c. potępia rolę tureckiego konsulatu w regionie Macedonii Wschodniej i Tracji oraz obarcza go odpowiedzialnością za

prześladowania Greków, Pomaków i muzułmanów romskich; uważa, że Grecja musi zaprzestać narzucania nauczania języka tureckiego mniejszościom muzułmańskim;

Or. en

Poprawka 520
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 17 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17c. jest nadal zaniepokojony faktem, że Turcja w dalszym ciągu wyklucza jedno z państw członkowskich ze współpracy z NATO, co stanowi ciągłą przeszkodę dla umocnienia rzeczywistych stosunków między UE a NATO;

Or. en

Poprawka 521
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 3 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3e. uważa, że tureckie przedsiębiorstwa nie mogą w żadnym wypadku uczestniczyć we wspólnych europejskich inicjatywach obronnych;

Or. en

Poprawka 522
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. z zadowoleniem przyjmuje powrót Turcji do bardziej konwencjonalnej polityki gospodarczej i pieniężnej, przy jednoczesnym utrzymaniu silnego wzrostu i umiarkowanego deficytu budżetowego; ubolewa jednak, że obywatele po raz kolejny ponoszą związane z tym koszty poprzez wyższe stopy procentowe ***i nadmierne koszty utrzymania***;	18. z zadowoleniem przyjmuje powrót Turcji do bardziej konwencjonalnej polityki gospodarczej i pieniężnej, przy jednoczesnym utrzymaniu silnego wzrostu i umiarkowanego deficytu budżetowego; ubolewa jednak, że obywatele po raz kolejny ponoszą związane z tym koszty poprzez wyższe stopy procentowe; ***podkreśla, że podatność na zagrożenia społeczne wzrosła, głównie z powodu braku kompleksowej strategii ograniczania ubóstwa i większych nierówności dochodowych; jest zaniepokojony ryzykiem ubóstwa i wykluczenia społecznego wśród dzieci i osób starszych; ubolewa, że mimo postępów zaobserwowanych w polityce gospodarczej i pieniężnej, inne działania rządu tureckiego wpływające na praworządność nadal podważają podstawowe zasady takie jak pewność prawa, co ma negatywny wpływ na potencjalną zdolność Turcji do przyjmowania inwestycji;***

Or. en

Poprawka 523
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. z zadowoleniem przyjmuje powrót Turcji do bardziej konwencjonalnej polityki gospodarczej i pieniężnej, przy jednoczesnym utrzymaniu silnego wzrostu i umiarkowanego deficytu budżetowego; ubolewa jednak, że obywatele po raz kolejny ponoszą związane z tym koszty	18. z zadowoleniem przyjmuje powrót Turcji do bardziej konwencjonalnej polityki gospodarczej i pieniężnej, przy jednoczesnym utrzymaniu silnego wzrostu i umiarkowanego deficytu budżetowego; ubolewa jednak, że obywatele po raz kolejny ponoszą związane z tym koszty

poprzez wyższe stopy procentowe i nadmierne koszty utrzymania;	poprzez wyższe stopy procentowe i nadmierne koszty utrzymania; ***podkreśla konieczność wdrożenia przez władze tureckie kompleksowych środków ochrony socjalnej, wzmocnienia praw do rokowań zbiorowych i zapewnienia priorytetowego traktowania kwestii zmniejszania nierówności i tworzenia możliwości godnej pracy w reformach gospodarczych;***

Or. en

Poprawka 524
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. z zadowoleniem przyjmuje powrót Turcji do bardziej konwencjonalnej polityki gospodarczej i pieniężnej, przy jednoczesnym utrzymaniu silnego wzrostu i umiarkowanego deficytu budżetowego; ***ubolewa jednak, że obywatele po raz kolejny ponoszą związane z tym koszty poprzez wyższe stopy procentowe i nadmierne koszty utrzymania;***	18. z zadowoleniem przyjmuje powrót Turcji do bardziej konwencjonalnej polityki gospodarczej i pieniężnej, przy jednoczesnym utrzymaniu silnego wzrostu i umiarkowanego deficytu budżetowego;

Or. fi

Poprawka 525
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ***z zadowoleniem przyjmuje*** powrót Turcji do bardziej konwencjonalnej polityki gospodarczej i pieniężnej, przy jednoczesnym utrzymaniu silnego wzrostu	18. ***zauważa*** powrót Turcji do bardziej konwencjonalnej polityki gospodarczej i pieniężnej, przy jednoczesnym utrzymaniu silnego wzrostu i umiarkowanego deficytu

i umiarkowanego deficytu budżetowego; ubolewa jednak, że obywatele po raz kolejny ponoszą związane z tym koszty poprzez wyższe stopy procentowe i nadmierne koszty utrzymania;	budżetowego; ubolewa jednak, że obywatele po raz kolejny ponoszą związane z tym koszty poprzez wyższe stopy procentowe i nadmierne koszty utrzymania;

Or. en

Poprawka 526
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. z zadowoleniem przyjmuje usunięcie Turcji z szarej listy Grupy Specjalnej ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy (FATF) w czerwcu 2024 r. w następstwie znacznych postępów w poprawie jej systemu przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu;

Or. en

Poprawka 527
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. apeluje o wdrożenie skutecznych i natychmiastowych środków przeciwko działalności na jednolitym rynku UE wszelkich tureckich przedsiębiorstw prowadzących jakiekolwiek operacje na okupowanych terytoriach UE na Cyprze oraz w Syrii lub Iraku;

Or. en

Poprawka 528
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. z zadowoleniem przyjmuje zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze zielonej energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;	19. z zadowoleniem przyjmuje zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze zielonej energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE***, z wykorzystaniem jej ogromnego potencjału szczególnie w sektorze energii fotowoltaicznej i lądowej energii wiatrowej***; wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu ***oraz podkreśla, że w 2024 r. Turcja jako jedyna duża gospodarka europejska zwiększyła emisje z paliw kopalnych***; ***pochwala działalność obrońców praw środowiskowych w Turcji i ostrzega przed tragicznym wpływem na środowisko szeroko zakrojonych projektów rządowych takich jak rozszerzenie działalności kopalni miedzi w masywie Kaz Dağı; wzywa Turcję do dostosowania polityki środowiskowej do dorobku prawnego UE, w tym do poszanowania siedlisk przyrodniczych podczas realizacji projektów wydobywczych***; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;

Or. en

Poprawka 529
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji

Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. z zadowoleniem przyjmuje zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze zielonej energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; ***przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla*** rozwoju ***i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa***;	19. z zadowoleniem przyjmuje zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze zielonej energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; ***a mianowicie brakiem kompleksowego prawa o klimacie, krajowego systemu handlu emisjami i długoterminowej strategii*** rozwoju ***niskoemisyjnego, co podważa cel neutralności klimatycznej na rok 2053***; ***podkreśla potrzebę solidnych ram prawnych i bardziej rygorystycznych mechanizmów egzekwowania prawa w celu ochrony środowiska i zasobów naturalnych; podkreśla znaczenie przestrzegania przez Turcję konwencji z Aarhus;***

Or. en

Poprawka 530
Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. z zadowoleniem przyjmuje zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze zielonej energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;	19. z zadowoleniem przyjmuje zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze zielonej energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; ***podkreśla położenie geograficzne Turcji, które czyni ją kluczowym krajem tranzytowym dla dostaw ropy i gazu do UE; apeluje, by współpraca energetyczna była głównym elementem naszych wspólnych działań;*** wyraża zaniepokojenie brakiem

	znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;

Or. en

Poprawka 531
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. z zadowoleniem przyjmuje ***zwiększoną*** działalność ***inwestycyjną*** Turcji ***w sektorze zielonej*** energii i ***wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE***; ***wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;***	19. z zadowoleniem przyjmuje działalność Turcji ***na rzecz dywersyfikacji produkcji*** energii i ***redukcji emisji dwutlenku węgla, również dzięki wykorzystaniu energii jądrowej***; ***zauważa, że oprócz elektrowni jądrowej Akkuyu Turcja wyznaczyła ambitne cele dotyczące energii jądrowej w ramach przejścia na czystą energię, w tym planuje budowę dwóch dodatkowych pełnowymiarowych elektrowni jądrowych i małych reaktorów modułowych;***

Or. en

Poprawka 532
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. ***z zadowoleniem przyjmuje*** zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze zielonej energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; wyraża zaniepokojenie	19. ***odnotowuje*** zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze zielonej energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących

brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;

postępów w działaniach na rzecz klimatu; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;

Or. en

Poprawka 533
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. z zadowoleniem przyjmuje zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze ***zielonej*** energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;	19. z zadowoleniem przyjmuje zwiększoną działalność inwestycyjną Turcji w sektorze ***czystej*** energii i wzywa Turcję do dalszej poprawy zgodności jej polityki energetycznej z dorobkiem prawnym UE; wyraża zaniepokojenie brakiem znaczących postępów w działaniach na rzecz klimatu; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa;

Or. fi

Poprawka 534
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. zauważa pewną poprawę warunków na rynku pracy i wskazuje na utrzymujące się krytyczne problemy, takie jak zatrudnienie nieformalne, nierówność płci i nierówności dochodowe; jest

zaniepokojony niskim zakresem rokowań zbiorowych i brakiem uznania praw związków zawodowych w przypadku niektórych pracowników sektora publicznego; uważa, że potrzebne są dalsze działania w celu wzmocnienia mechanizmów dialogu społecznego i sprostania pojawiającym się wyzwaniom związanym z bezpieczeństwem pracy; przypomina, że wolność związków zawodowych i dialog społeczny mają kluczowe znaczenie dla rozwoju i dobrobytu pluralistycznego społeczeństwa; w tym kontekście ubolewa nad niedawnymi zatrzymaniami związkowców, w tym Remziego Çalişkana, wiceprzewodniczącego konfederacji DISK i przewodniczącego Genel-Iş, który został po miesiącu został zwolniony z więzienia, Kemala Göksoya, przewodniczącego oddziału Genel-İş w Mersinie, który wciąż przebywa w więzieniu, oraz Mehmeta Türkmena, przewodniczącego związku zawodowego sektora włókienniczego BİRTEK SEN, który został zatrzymany 14 lutego 2025 r.;

Or. en

Poprawka 535
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. zdecydowanie potępia ciągłe naruszanie podstawowych praw mniejszości, w tym kobiet, mniejszości etnicznych i religijnych oraz osób LGBTI w Turcji, w tym wzrost powszechności nawoływania do nienawiści, przestępstw z nienawiści i dyskryminacji ze strony urzędników państwowych, a także ciągłe utrwalanie stereotypów w mediach oparte na orientacji seksualnej i tożsamości

płciowej; potępia interwencję policji w paradach równości w Stambule w 2023 r. i zakaz organizacji parady równości w 2024 r.; wzywa władze Turcji do natychmiastowego zaprzestania zakazywania działań przeciwko homofobii, w tym parad równości;

Or. en

Poprawka 536
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. zwraca uwagę, że Turcja podpisała się pod celami zrównoważonego rozwoju dotyczącymi podwojenia środków w zakresie efektywności energetycznej i potrojenia energii ze źródeł odnawialnych do 2030 r. i wyznaczyła międzynarodowe standardy najlepszych praktyk poprzez swoje przepisy dotyczące charakterystyki energetycznej budynków; wzywa Komisję do uwzględnienia potencjału Turcji jako regionalnego centrum energetycznego w inicjatywach mających na celu zwiększenie mocy zainstalowanej w odnawialnych źródłach energii w regionie Morza Śródziemnego oraz w rozwoju nowego paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 537
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. z niepokojem zauważa, że Republika Turcji złożyła wniosek o członkostwo w BRICS+, choć obecnie ma status partnera, i rozważa podobne podejście wobec Szanghajskiej Organizacji Współpracy (SOW); jest głęboko zaniepokojony zasadniczą sprzecznością między możliwym pełnym członkostwem Republiki Turcji w BRICS a jej procesem przystąpienia do UE;

Or. el

Poprawka 538
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. zdecydowanie potępia wycofanie się Turcji z konwencji stambulskiej w lipcu 2021 r. i wzywa rząd do ponownego rozważenia tej decyzji oraz potwierdzenia jego zobowiązania do pełnego wdrożenia i przestrzegania postanowień tej konwencji, a także do podjęcia bardziej zdecydowanych działań w celu wyeliminowania zabójstw kobiet, przemocy wobec kobiet i praktyki tak zwanych zabójstw honorowych;

Or. en

Poprawka 539
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

	19b. podkreśla, że Turcja poczyniła działania w kierunku dywersyfikacji dostaw energii i zwiększenia udziału energii odnawialnej; zauważa, że kraj ten jest siódmą co do wielkości giełdą LNG, i podkreśla jego potencjał jako regionalnego centrum energetycznego;

Or. en

Poprawka 540
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Śródtytuł 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
Partnerstwo(-a) strategiczne z Turcją	***Szersze stosunki między UE a Turcją***

Or. en

Poprawka 541
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 542
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, ***również*** w ramach NATO;	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, ***w szczególności*** w ramach NATO; ***podkreśla, że mimo wyzwań UE i Turcja muszą ściśle współpracować w kontekście wspólnych celów dotyczących polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym przez wspieranie Ukrainy; podkreśla kluczową rolę Turcji w zapewnieniu bezpieczeństwa i stabilności w regionie Morza Śródziemnego, cieśniny Bosfor i Morza Czarnego, które mają strategiczne znaczenie dla regionalnego i europejskiego bezpieczeństwa energetycznego, handlowego i militarnego; Uznaje rolę Turcji jako kraju ułatwiającego działania dyplomatyczne związane z Syrią; podkreśla stałe wpływy Turcji na Zakaukaziu i wzywa ją do przyjęcia bardziej zrównoważonego podejścia do konfliktu armeńsko-azerbejdżańskiego, powstrzymania się od działań eskalacyjnych i aktywnego przyczyniania się do długoterminowej stabilności w regionie zgodnie z prawem międzynarodowym;***

Or. en

Poprawka 543
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO; ***potwierdza, że UE jest zdecydowana utrzymywać jak najlepsze stosunki z Turcją w oparciu o dialog, szacunek i wzajemne zaufanie, zgodnie z prawem międzynarodowym i w oparciu o stosunki dobrosąsiedzkie; ponawia apel o oparcie stosunków między UE a Turcją na długoterminowej wizji i współpracy, a nie na konfrontacji; jako członek NATO Turcja może odgrywać geostrategiczną rolę w zapewnianiu bezpieczeństwa regionalnego i europejskiego i oczekuje się od niej działania zgodnego z jej zobowiązaniami w ramach NATO;***

Or. en

Poprawka 544
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego ***z powodu poważnych naruszeń kryteriów kopenhaskich przez Turcję, w tym dotyczących stosunków dobrosąsiedzkich i poszanowania prawa międzynarodowego*** – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i ***jeśli porzuci politykę rewizjonistyczną, może stać się*** kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym

regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;

Or. en

Poprawka 545
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO; ***przypomina w związku z tym, że w głównej mierze na Turcji ciąży odpowiedzialność za wspieranie stabilności zarówno na poziomie regionalnym, jak i globalnym, zwłaszcza biorąc pod uwagę obecne wstrząsy geopolityczne; wzywa Turcję, by nie wykorzystywała swojego członkostwa w NATO do blokowania współpracy między UE a NATO;***

Or. en

Poprawka 546
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym

znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;	znaczeniu***, szczególnie w regionie Morza Czarnego,*** i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO; ***wskazuje na szereg obszarów polityki, w których w przyszłości mogłaby się rozwijać współpraca: od zielonej transformacji, przez handel, energię, zmodernizowaną unię celną, po liberalizację reżimu wizowego;***

Or. en

Poprawka 547
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że ***– mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego –*** Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu ***i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również*** w ramach NATO;	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że Turcja jest krajem o ***dużym*** strategicznym znaczeniu***, który jednak prowadzi podwójną grę*** w ramach NATO***, nie wahając się grozić francuskim okrętom***; ***zauważa, że Turcja nie wywiązuje się ze swoich zobowiązań, jak miało to miejsce podczas ostatnich ćwiczeń w Ramstein w 2024 roku, w których nie wzięła udziału;***

Or. fr

Poprawka 548
Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie

zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;	zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO; ***z zadowoleniem przyjmuje dalsze zaangażowanie Turcji w WPBiO i inicjatywy obronne UE oraz decyzję parlamentu tureckiego o ratyfikacji przystąpienia Szwecji do NATO w styczniu 2024 r.;***

Or. en

Poprawka 549
Sebastiaan Stöteler

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ***ponownie wyraża głębokie przekonanie***, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu ***i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO***;	20. ***powtarza***, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu;

Or. en

Poprawka 550
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że ***– mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego –*** Turcja jest krajem o strategicznym	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że Turcja jest krajem o ***największym*** strategicznym znaczeniu***, jednak prowadzi podwójną grę*** w ramach

znaczeniu ***i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również*** w ramach NATO;	NATO ***i nie waha się przy tym grozić francuskim instytucjom***; ***zauważa, że Turcja nie wywiązuje się ze swoich zobowiązań, na przykład nie uczestniczyła w niedawnych ćwiczeniach Ramstein w 2024 r.;***

Or. en

Poprawka 551
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że ***– mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie***, oraz ***ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO***;	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że ***UE musi podjąć inicjatywy w celu stopniowego zmniejszania swojej zależności handlowej od Turcji poprzez dywersyfikację partnerów handlowych z państwami, które szanują demokrację i prawa człowieka***, oraz ***poprzez zastąpienie tureckiego przywozu produkcją wewnątrzunijną***;

Or. en

Poprawka 552
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o ***strategicznym*** znaczeniu i ***kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym*** sojusznikiem***, również*** w ***ramach*** NATO;	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o znaczeniu ***geograficznym*** i tylko ***teoretycznie „***sojusznikiem w NATO***”, ponieważ zamiast podtrzymywać stosunki dobrosąsiedzkie, grozi wojną innemu***

sojusznikowi w NATO – Grecji;

Or. el

Poprawka 553
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że ***– mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego –*** Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;	20. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, oraz ważnym sojusznikiem, również w ramach NATO;

Or. en

Poprawka 554
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża ***głębokie*** przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym ***partnerem, jeśli chodzi o stabilność*** w szerzej pojmowanym regionie***,*** oraz ***ważnym*** sojusznikiem, również w ramach NATO;	20. ponownie wyraża przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym ***podmiotem*** w szerzej pojmowanym regionie oraz sojusznikiem, również w ramach NATO;

Or. en

Poprawka 555
Nikola Bartůšek

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ponownie wyraża ***głębokie*** przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, ***oraz ważnym sojusznikiem,*** również w ramach NATO;	20. ponownie wyraża przekonanie, że – mimo obecnie zamrożonego procesu akcesyjnego – Turcja jest krajem o strategicznym znaczeniu i kluczowym partnerem, jeśli chodzi o stabilność w szerzej pojmowanym regionie, również w ramach NATO;

Or. en

Poprawka 556
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. z zadowoleniem przyjmuje różne zorganizowane niedawno dialogi wysokiego szczebla, w tym w dziedzinie handlu, a także plany zorganizowania dialogu wysokiego szczebla w dziedzinie gospodarki, jako pozytywne kroki w kierunku pragmatycznych form współpracy w obszarach leżących we wspólnym interesie; ponownie apeluje o wznowienie wszystkich istotnych dialogów wysokiego szczebla; podkreśla, że wymiana handlowa między UE a Turcją osiągnęła w ubiegłym roku rekordowy poziom, a UE pozostaje największym partnerem handlowym i inwestycyjnym Turcji; apeluje o usunięcie wszystkich istniejących barier i utrudnień handlowych;

Or. en

Poprawka 557
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. uważa, że należy zdecydowanie zaostrzyć kontrolę przywozu żywności, a głównie produktów rolnych z Turcji, ponieważ turecki przywóz często nie spełnia minimalnych standardów jednolitego rynku UE;

Or. en

Poprawka 558
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ***ponownie wyraża*** poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; ***podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu***, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ***jest gotów wyrazić*** poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie***, o ile Turcja w pełni i skutecznie wdroży protokół dodatkowy w odniesieniu do wszystkich państw członkowskich, w tym Republiki Cypryjskiej, w sposób niedyskryminacyjny, co stanowi warunek wstępny otwarcia negocjacji dotyczących modernizacji***; ***nalega***, ***że*** taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich ***oraz że można ją przewidzieć jedynie po pełnym wdrożeniu przez Turcję protokołu dodatkowego w sprawie rozszerzenia układu z Ankary na wszystkie państwa członkowskie bez zastrzeżeń i w sposób***

niedyskryminacyjny, co jest warunkiem niezbędnym do uzyskania zgody Parlamentu; ***wyraża ubolewanie, że obecna unia celna nie będzie w pełni wykorzystywać swego potencjału, dopóki Turcja całkowicie i skutecznie nie wdroży protokołu dodatkowego w odniesieniu do wszystkich państw członkowskich w sposób niedyskryminacyjny;***

Or. en

Poprawka 559
Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich ***oraz automatycznych sankcjach w przypadku naruszenia warunkowości***; ***podkreśla w związku z tym, że nierealistyczne wydaje się obecnie przewidywanie jakiejkolwiek modernizacji unii celnej, biorąc pod uwagę obecną sytuację w zakresie praw człowieka w tym kraju, jego prowokacyjną i rewizjonistyczną politykę zagraniczną oraz brak wdrożenia protokołu dodatkowego do układu z Ankary;***

Or. en

Poprawka 560
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich ***i obejmować przyjęcie odpowiedniej klauzuli zawieszenia oraz skutecznego mechanizmu rozstrzygania sporów***; ***zauważa jednak, że istniejąca umowa o unii celnej nie została w pełni i bezkrytycznie wdrożona przez Turcję wobec wszystkich państw członkowskich UE;***

Or. en

Poprawka 561
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie***, która mogłaby obejmować szeroki zakres obszarów wspólnego zainteresowania, w tym cyfryzację i dostosowanie do Zielonego Ładu, i mogłaby przyczynić się do bezpieczeństwa gospodarczego obu stron***; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw

człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich***, a także na pełnym wdrożeniu przez Turcję protokołu dodatkowego w sprawie rozszerzenia układu z Ankary na wszystkie państwa członkowskie***;

Or. en

Poprawka 562
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich ***i obejmować przyjęcie odpowiedniej klauzuli zawieszenia oraz skutecznego mechanizmu rozstrzygania sporów***; ***zauważa jednak, że istniejąca umowa o unii celnej nie została w pełni i bezkrytycznie wdrożona przez Turcję wobec wszystkich państw członkowskich UE;***

Or. en

Poprawka 563
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich; ***podkreśla, że modernizacja unii celnej ma kluczowe znaczenie dla tureckiej polityki w zakresie zielonej energii oraz dla ogólnych stosunków gospodarczych z UE opartych na normach;***

Or. en

Poprawka 564
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie***, co powinno obejmować przepisy dotyczące handlu cyfrowego, zamówień publicznych, zobowiązań w zakresie zrównoważonego rozwoju i należytej staranności***; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;

Or. en

Poprawka 565
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich***, a także na uprzednim pełnym wdrożeniu przez Turcję istniejącego protokołu dodatkowego w sprawie rozszerzenia układu z Ankary na wszystkie państwa członkowskie***;

Or. en

Poprawka 566
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie***, której towarzyszyć będzie skuteczny i wydajny mechanizm rozstrzygania sporów***; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich***, w tym dostosowaniu się do sankcji UE***

nałożonych na Rosję;

Or. en

Poprawka 567
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ***ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej*** unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie***; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu***, taka modernizacja ***musiałaby*** opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ***zwraca uwagę, że aby Parlament wyraził zgodę na zmodernizowanie*** unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie, taka modernizacja ***musi*** opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;

Or. el

Poprawka 568
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ***ponownie wyraża poparcie dla zmodernizowanej*** unii celnej ***o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie***; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ***podkreśla, że przewidywanie jakiejkolwiek modernizacji*** unii celnej ***wydaje się nierealistyczne***; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się na silnej warunkowości w dziedzinie praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;

Or. en

Poprawka 569
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża poparcie dla ***zmodernizowanej unii celnej o szerszym, wzajemnie korzystnym zakresie; podkreśla, że aby Parlament wyraził zgodę na zakończenie tego procesu, taka modernizacja musiałaby opierać się*** na ***silnej warunkowości w dziedzinie*** praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;	21. ponownie wyraża poparcie dla ***uporządkowanego przeglądu obecnych ram handlowych, z myślą o stopniowym uniezależnianiu handlowym państw członkowskich od Turcji za sprawą opartej na zasadach polityki wobec długotrwałego odrażającego stosunku Turcji do*** praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich;

Or. en

Poprawka 570
Christophe Gomart

Projekt rezolucji
Ustęp 21 – akapit 1 (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	wyraża głębokie ubolewanie, że pomimo ponad 18 mld EUR pomocy wypłaconej przez Unię Europejską od 1999 r. w ramach Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA) Turcja nadal oddala się od podstawowych wartości europejskich; wzywa Komisję do ponownej oceny tych funduszy i przekierowania ich na programy mające na celu zabezpieczenie granic Europy i wzmocnienie Frontexu;

Or. fr

Poprawka 571
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. podkreśla znaczenie zachęcania do pogłębiania partnerstwa we wszystkich sektorach gospodarki, z korzyścią dla UE, jej państw członkowskich i Turcji; odnotowuje w szczególności znaczenie współpracy m.in. w dziedzinie energii, innowacji, sztucznej inteligencji, zdrowia, bezpieczeństwa i zarządzania migracjami;

Or. en

Poprawka 572
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;	***skreśla się***

Or. fi

Poprawka 573
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;	22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki; ***ubolewa, że obywatele Turcji mają problemy z wnioskami wizowymi do państw członkowskich UE ze względu na znaczne zwiększenie wymagań i obawy przed nadużywaniem systemu; wzywa państwa członkowskie do zwiększenia zasobów przeznaczonych na tę kwestię; popiera środki dotyczące ułatwień wizowych, w szczególności w odniesieniu do działalności gospodarczej i studentów uczestniczących w programie Erasmus;***

Or. en

Poprawka 574
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno ***określone warunki***;	22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie ***w pełni*** spełnią ***sześć*** jasno ***określonych niespełnionych wymogów w sposób niedyskryminacyjny wobec wszystkich państw członkowskich***; ***ubolewa, że obywatele Turcji mają problemy z wnioskami wizowymi;***

przypomina Turcji, że brak wymiernych i skumulowanych postępów w zakresie niespełnionych warunków ma bezpośredni wpływ na działalność gospodarczą i studentów uczestniczących w programie Erasmus;

Or. en

Poprawka 575
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią ***jasno określone warunki***;	22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią ***wszystkie niespełnione wymogi w pełni i skutecznie oraz w sposób niedyskryminacyjny wobec wszystkich państw członkowskich***; ***głęboko ubolewa nad ciągłymi próbami obwiniania UE przez władze tureckie za brak postępów w tej dziedzinie, a jednocześnie Turcja nie podejmuje żadnych niezbędnych działań w celu spełnienia sześciu pozostałych wymogów;***

Or. en

Poprawka 576
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa,	22. z głębokim ubolewaniem zauważa,

że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;	że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią ***sześć niespełnionych wymogów w sposób skuteczny i niedyskryminacyjny wobec wszystkich państw członkowskich***; ***głęboko ubolewa nad ciągłymi próbami obwiniania UE przez władze tureckie za brak postępów w tej dziedzinie, a jednocześnie Turcja nie podejmuje żadnych niezbędnych działań w celu spełnienia sześciu znanych jej wymogów;***

Or. en

Poprawka 577
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;	22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki; ***uznaje jednak polityczne zaangażowanie w poprawę dostępu do wiz i apeluje o wzmożone starania obu stron w celu usunięcia pozostałych barier technicznych i administracyjnych;***

Or. en

Poprawka 578
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ***z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu*** liberalizacji reżimu wizowego, ***gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki***;	22. ***apeluje o zawieszenie*** liberalizacji reżimu wizowego ***dla Turcji***;

Or. en

Poprawka 579
Sebastiaan Stöteler

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ***z głębokim ubolewaniem*** zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ***ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;***	22. zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego;

Or. en

Poprawka 580
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa,	22. z głębokim ubolewaniem zauważa,

że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;

że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki ***oraz sześć niespełnionych wymogów w sposób skuteczny i niedyskryminacyjny wobec wszystkich państw członkowskich***;

Or. el

Poprawka 581
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;	22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki; ***wzywa Turcję do dostosowania się do unijnej polityki wizowej;***

Or. en

Poprawka 582
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych	22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych

kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;	kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki; ***wzywa Turcję do dostosowania się do unijnej polityki wizowej;***

Or. en

Poprawka 583
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do ***rozpoczęcia*** procesu liberalizacji ***reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki***;	22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do ***zawieszenia*** procesu liberalizacji ***wiz***;

Or. fr

Poprawka 584
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ***ponownie wyraża*** gotowość do ***rozpoczęcia*** procesu liberalizacji reżimu wizowego***, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki***;	22. z głębokim ubolewaniem zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ***potwierdza swoją*** gotowość do ***zawieszenia*** procesu liberalizacji reżimu wizowego;

Or. en

Poprawka 585
Nikola Bartůšek

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ***z głębokim ubolewaniem*** zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;	22. zauważa, że Turcja nie poczyniła postępów w kierunku spełnienia wymaganych kryteriów liberalizacji reżimu wizowego; ponownie wyraża gotowość do rozpoczęcia procesu liberalizacji reżimu wizowego, gdy tylko władze tureckie spełnią jasno określone warunki;

Or. en

Poprawka 586
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. podkreśla, że w ramach Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej instytucje europejskie przyznały Turcji około 17,7 mld EUR w latach 1996–2020; dodaje, że zgodnie z porozumieniem w sprawie migracji między UE a Turcją podpisanym w 2016 r. i odnowionym w 2021 r. Unia Europejska wypłaciła Turcji 9 mld EUR; przypomina, że od 1965 r. Turcja otrzymała od Europejskiego Banku Inwestycyjnego ponad 30,86 mld EUR; ubolewa nad tym europejskim finansowaniem pomimo licznych rezolucji Parlamentu Europejskiego dotyczących prowokacji Turcji, takich jak nielegalne odwierty na wodach cypryjskich,

naruszenia greckiej przestrzeni powietrznej i hybrydowe groźby wobec Grecji; potępia podwójne standardy UE, która poprzez swoją pomoc i pożyczki finansuje państwo, którego działania publicznie potępia;

Or. fr

Poprawka 587
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. docenia nieoceniony wkład wymian w ramach programu Erasmus+ w zapewnienie bogatych międzykulturowych możliwości edukacyjnych dla ponad 35 000 uczestników programu, którzy udali się do Turcji w 2023 r.; ubolewa jednak nad słabym nadzorem ze strony Komisji Europejskiej, czego przykładem jest partnerstwo w ramach programu Erasmus z Uniwersytetem Gaziantep (Gaziantep İslam Bilim ve Teknoloji Üniversitesi), którego kierownictwo publicznie wspierało akty terrorystyczne; wzywa Komisję do podtrzymania zasady poszanowania Karty praw podstawowych Unii Europejskiej przez uczelnie partnerskie przez przeprowadzanie weryfikacji* ex ante *i regularnych kontroli;

Or. en

Poprawka 588
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. apeluje o ustanowienie zorganizowanych dialogów wysokiego szczebla na temat współpracy sektorowej, aby stawić czoła wspólnym wyzwaniom i zbadać możliwości wspólnych inicjatyw w dziedzinach takich jak bezpieczeństwo, zmiana klimatu, badania i innowacje;

Or. en

Poprawka 589
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. wyraża zaniepokojenie rosnącym zainteresowaniem Turcji alternatywnymi ramami partnerstwa i przejściem na takie ramy, np. BRICS, ponieważ może to skomplikować działania na rzecz zacieśnienia stosunków między UE a Turcją;

Or. en

Poprawka 590
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 22 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22b. podkreśla znaczenie wspierania pozytywnego klimatu dla inwestycji zagranicznych w Turcji, przy jednoczesnym przestrzeganiu zasad przejrzystości, uczciwej konkurencji i praworządności;

Or. en

Poprawka 591
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. z zadowoleniem przyjmuje szczere pragnienie wielu tureckich urzędników, podmiotów społeczeństwa obywatelskiego i zainteresowanych stron, aby utrzymać status Turcji jako kraju kandydującego; podkreśla jednak, że wymaga to wymiernych postępów w utrzymaniu praworządności i procesów demokratycznych, oraz uważa, że w przypadku braku takich postępów proces przystąpienia Turcji do UE nie może zostać wznowiony; potwierdza swoje poparcie dla modernizacji układu o stowarzyszeniu, ściśle uwarunkowanej poszanowaniem praworządności, praw człowieka, praw podstawowych, prawa międzynarodowego – w tym Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza – i stosunków dobrosąsiedzkich, a jednocześnie uznaje zasadnicza rolę Turcji w regionie Morza Czarnego i jej znaczenie jako sojusznika w NATO;

Or. en

Poprawka 592
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych	23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych

kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że w obecnych okolicznościach nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;	kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że w obecnych okolicznościach nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE; ***przypomina, że podobnie jak w przypadku wszystkich innych kandydatów proces akcesyjny zależy od pełnej zgodności z kryteriami kopenhaskimi i od normalizacji stosunków z wszystkimi państwami członkowskimi UE;***

Or. en

Poprawka 593
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że w obecnych okolicznościach nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;	23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że w obecnych okolicznościach nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE***, chociaż jest to potężny instrument wywierania presji na Turcję w kwestiach legislacyjnych oraz wspierania demokratycznych i proeuropejskich aspiracji znacznej części tureckiego społeczeństwa***;

Or. es

Poprawka 594
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że ***w obecnych okolicznościach*** nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;	23. W świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE; ***uważa, że należy natychmiast ostatecznie zakończyć negocjacje akcesyjne;***

Or. sv

Poprawka 595
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że w obecnych okolicznościach nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;	23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju ***i jego spraw zagranicznych***, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że w obecnych okolicznościach nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;

Or. en

Poprawka 596
Sebastiaan Stöteler

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*

23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że ***w obecnych okolicznościach*** nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;	23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;

Or. en

Poprawka 597
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że ***w obecnych okolicznościach*** nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;	23. w świetle powyższego uważa, że rząd turecki nie podjął niezbędnych kroków, aby zaradzić istniejącym fundamentalnym niedociągnięciom w obszarze demokracji w kraju, i w związku z tym ponownie wyraża pogląd, że nie można wznowić procesu przystąpienia Turcji do UE;

Or. en

Poprawka 598
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. uważa, że Turcja nie wywiązała się ze swoich zobowiązań wynikających z porozumienia w sprawie migracji z 2016 r. w odniesieniu do readmisji migrantów z Grecji do Turcji; wzywa Turcję do

wzmożenia starań na rzecz powstrzymania napływu nielegalnych migrantów do UE, między innymi poprzez zlikwidowanie siatek przemytniczych, wznowienie procedury readmisji migrantów z wysp greckich do Turcji, rozwiązanie kwestii migracji na Cyprze i znacznie bardziej zdecydowane rozprawienie się z nielegalnym przekraczaniem granic na trasach do UE;

Or. en

Poprawka 599
Christophe Gomart

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. mając na uwadze brak konkretnych postępów w przestrzeganiu wartości demokratycznych i praw podstawowych, a także powtarzające się deklaracje i działania rządu tureckiego sprzeczne z interesami Unii Europejskiej, Parlament Europejski wzywa do formalnego i natychmiastowego zawieszenia negocjacji akcesyjnych Turcji z Unią Europejską; zawieszenie to jest warunkiem wstępnym przekształcenia stosunków UE-Turcja na bardziej realistycznych i wyważonych podstawach;

Or. fr

Poprawka 600
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

23a. wzywa Komisję i Radę do zakończenia negocjacji w sprawie przystąpienia Turcji do UE i zaprzestania wszelkiego finansowania przedakcesyjnego; podkreśla, że kluczową kwestią pozostaje dostosowanie się przez Turcję do norm i wartości europejskich;

Or. en

Poprawka 601
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. uważa, że instytucje Unii i wszystkie odpowiednie organy powinny dokładnie zbadać formalne i nieformalne działania misji Turcji przy UE pod kątem jej wpływu na podejmowanie decyzji;

Or. en

Poprawka 602
Sebastiaan Stöteler

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. wzywa Komisję i Radę do formalnego zakończenia negocjacji w sprawie przystąpienia Turcji do UE i zaprzestania wszelkiego finansowania przedakcesyjnego; podkreśla, że Turcja nie jest krajem europejskim;

Or. en

Poprawka 603
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki ***oraz instytucje*** i ***państwa członkowskie*** UE***, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa***, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	24. wzywa rząd turecki***, by prowadził konstruktywną współpracę z instytucjami*** i ***wszystkimi państwami członkowskimi*** UE ***w celu kontynuacji działań***, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny***, na podstawie odpowiednich konkluzji Rady i Rady Europejskiej oraz ustalonych warunków wstępnych***; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron; ***ponownie podkreśla, że uznanie wszystkich państw członkowskich UE jest niezbędnym elementem każdego porozumienia między UE a Turcją; podkreśla, że konstruktywne zaangażowanie Turcji we wszystkich obszarach relacji między UE a Turcją, w tym w odniesieniu do wznowienia rozmów w sprawie porozumienia cypryjskiego i postępów w tych rozmowach w ramach uzgodnionych przez ONZ, pozostaje niezbędne do rozwijania różnych obszarów współpracy z Turcją;***

Or. en

Poprawka 604
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego,	24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego,

bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny***, ze szczególnym naciskiem na działania w dziedzinie klimatu, bezpieczeństwo energetyczne, współpracę w zwalczaniu terroryzmu i stabilność regionalną***; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron; ***podkreśla, że w takich ramach należy priorytetowo traktować wzmocnienie instytucji demokratycznych, ochronę praw pracowniczych, promowanie dialogu społecznego i zapewnienie, by współpraca gospodarcza przynosiła korzyści wszystkim segmentom społeczeństwa, zamiast zwiększać istniejące nierówności;***
	Or. en

Poprawka 605
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki ***oraz instytucje*** i ***państwa członkowskie*** UE***, by kontynuowały działania*** na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji***, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla*** stosunków między UE a Turcją, ***uwzględniające*** interesy wszystkich zainteresowanych stron;	24. wzywa rząd turecki***, by prowadził konstruktywną współpracę z instytucjami*** i ***wszystkimi państwami członkowskimi*** UE ***w celu kontynuacji działań*** na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny ***i bez naruszania niezbędnych i wymaganych warunków wstępnych***; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji ***nad tym, w jaki sposób można ukształtować nowy model*** stosunków między UE a Turcją, ***tak aby nie przekreślać w dłuższej perspektywie możliwości przystąpienia Turcji do UE***, ***uwzględniać*** interesy wszystkich

zainteresowanych stron ***oraz zachować zgodność z opartym na wartościach podejściem UE stosowanym wobec wszystkich krajów kandydujących***;

Or. en

Poprawka 606
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron; ***uważa wspólny komunikat w sprawie stanu stosunków z 29 listopada 2023 r. za dobrą podstawę do dalszych postępów w naszych ogólnych stosunkach; ubolewa nad brakiem wyraźnego politycznego poparcia dla tego wspólnego komunikatu ze strony Rady;***

Or. en

Poprawka 607
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by	24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by

kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by ***znaleźć*** równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	kontynuowały działania ***mające na celu ułatwienie przystąpienia Turcji do UE w przyszłości,*** na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; ***podkreśla, że Turcja musi również podjąć konkretne działania, aby spełnić niezbędne kryteria i rozwiać obawy wyrażone przez UE;*** podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by ***ustanowić konstruktywne i postępowe,*** równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;

Or. en

Poprawka 608
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron; ***zwraca uwagę, że postęp w stosunkach między UE a Turcją zależy od pełnego poszanowania suwerennych praw wszystkich państw członkowskich, w tym Republiki Cypryjskiej;***

Or. el

Poprawka 609
Sebastiaan Stöteler

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. ***wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny;*** podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć ***równoległe i*** realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	24. podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;

Or. en

Poprawka 610
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz ***bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa***, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; ***podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;***	24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz ***formalnych stosunków zgodnie z ramami określonymi przez ONZ***, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny;

Or. en

Poprawka 611

Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki ***oraz instytucje*** i ***państwa członkowskie*** UE***, by kontynuowały działania*** na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	24. wzywa rząd turecki***, by prowadził konstruktywną współpracę z instytucjami*** i ***wszystkimi państwami członkowskimi*** UE ***w celu kontynuacji działań*** na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny***, na podstawie odpowiednich konkluzji Rady i Rady Europejskiej oraz ustalonych warunków wstępnych***; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;

Or. en

Poprawka 612
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. ***wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny;*** podkreśla ***potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków*** między ***UE*** a Turcją***, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron***;	24. ***uznaje obecny stan zamrożenia procesu akcesyjnego;*** podkreśla***, że członkostwo w Unii Europejskiej nie jest jedynym sposobem osiągnięcia aktywnej współpracy i partnerstwa strategicznego*** między ***państwami członkowskimi*** a Turcją;

Or. en

Poprawka 613
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. ***wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków*** między UE a Turcją***, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;***	24. ***odnotowuje, że wskutek ciągłego i nabierającego tempa oddalania się Turcji od wartości oraz norm europejskich stosunki*** między UE a Turcją ***osiągnęły historycznie najniższy poziom i pogorszyły się do tego stopnia, że wymagają nieodwołalnego i nieodwracalnego zakończenia procesu przystąpienia Turcji do UE;***

Or. en

Poprawka 614
Nikola Bartůšek

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie ***zamrożony*** proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza obecnie ***zakończony niepowodzeniem*** proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;

Or. en

Poprawka 615
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza ***obecnie*** zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;	24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa, wykraczając poza zamrożony proces akcesyjny; podkreśla potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla stosunków między UE a Turcją, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron;

Or. sv

Poprawka 616
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa***, wykraczając poza obecnie zamrożony proces akcesyjny***; podkreśla ***potrzebę rozpoczęcia procesu refleksji, by znaleźć równoległe i realistyczne ramy dla*** stosunków między UE a Turcją***, uwzględniające interesy wszystkich zainteresowanych stron***;	24. wzywa rząd turecki oraz instytucje i państwa członkowskie UE, by kontynuowały działania na rzecz bliższego, bardziej dynamicznego i strategicznego partnerstwa; podkreśla***, że głównym celem dalszego rozwoju*** stosunków między UE a Turcją ***musi być umacnianie demokracji, praworządności i poszanowania praw podstawowych we wszystkich obszarach stosunków UE z Turcją***;

Or. en

Poprawka 617
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. potwierdza, że proces przystąpienia Turcji do UE nie może posuwać się naprzód, dopóki kraj ten uporczywie lekceważy wiążące orzeczenia ETPC; podkreśla, że niezawisłość sądów i ochrona praw podstawowych są niezbędnymi warunkami wstępnymi członkostwa w UE; wzywa Parlament Europejski i Radę do ponownej oceny statusu Turcji jako kraju kandydującego w świetle jej systematycznych naruszeń podstawowych standardów praworządności i zobowiązań wynikających z prawa międzynarodowego praw człowieka;

Or. en

Poprawka 618
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 619
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 620
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 621
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje	25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje

większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;	większości tureckiego społeczeństwa ***(szczególnie wśród młodzieży tureckiej), o których UE nie zapomni***; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa; ***podkreśla jednak, że wznowienie procesu akcesyjnego zależy nieodzownie od woli politycznej władz i społeczeństwa Turcji, by stać się pełnoprawną demokracją, czego UE nie może narzucić;***

Or. en

Poprawka 622
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;	25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa; ***w związku z tym wzywa Komisję Europejską do utrzymania i zwiększenia wsparcia politycznego i finansowego dla dynamicznego społeczeństwa obywatelskiego w Turcji i jego prodemokratycznych działań, które mogą przyczynić się do wygenerowania woli politycznej niezbędnej do zacieśnienia stosunków między UE a Turcją;***

Or. en

Poprawka 623
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;	25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa; ***powtarza, że wznowienie procesu akcesyjnego zależy od woli politycznej władz Turcji, by w pełni przestrzegać zasad przyświecających członkostwu w UE wszystkich krajów kandydujących oraz ram negocjacyjnych z 2005 r.;***

Or. en

Poprawka 624
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;	25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa; ***przyjmuje jednak do wiadomości, że postępy Turcji w kierunku bardziej demokratycznych rządów będą wymagały woli politycznej na najwyższym szczeblu politycznym;***

Or. en

Poprawka 625
Sebastiaan Stöteler

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje ***większości*** tureckiego społeczeństwa; ***uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;***	25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje tureckiego społeczeństwa;

Or. en

Poprawka 626
Nikola Bartůšek

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; ***uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa;***	25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa;

Or. en

Poprawka 627
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż ***trwa***;	25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji ***może*** wciąż ***trwać***;

Or. fi

Poprawka 628
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. ***nadal*** uznaje ***i pochwala demokratyczne i*** proeuropejskie aspiracje ***większości*** tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są ***główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa***;	25. uznaje proeuropejskie aspiracje ***części*** tureckiego społeczeństwa; uważa, że aspiracje te są uzasadnione***, ale podkreśla, że UE nie powinna wykorzystywać ich jako pretekst do podtrzymywania procesu akcesyjnego***;

Or. en

Poprawka 629
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że ***aspiracje te są główną przyczyną, dla której proces akcesyjny Turcji wciąż trwa***;	25. nadal uznaje i pochwala demokratyczne i proeuropejskie aspiracje większości tureckiego społeczeństwa; uważa, że ***UE i państwa członkowskie powinny zintensyfikować działania na rzecz wspierania tych aspiracji***;

Or. sv

Poprawka 630
Isabel Wiseler-Lima

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. przyjmuje do wiadomości, że oprócz pomocy nadzwyczajnej

koordynowanej za pośrednictwem Unijnego Mechanizmu Ochrony Ludności, o szacunkowej wartości 38 mln EUR, w 2023 r. UE zapewniła pomoc humanitarną w reakcji na trzęsienie ziemi w wysokości 78,2 mln EUR, a w 2024 r. – pomoc humanitarną w wysokości 26 mln EUR; podkreśla, że UE przeznaczyła dodatkowe 400 mln EUR w ramach pomocy z Funduszu Solidarności Unii Europejskiej na sfinansowanie operacji odbudowy po niszczycielskim trzęsieniu ziemi;

Or. en

Poprawka 631
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. ponawia apel o umocnienie i pogłębienie wzajemnej wiedzy oraz zrozumienia między naszymi społeczeństwami, a także o wspieranie rozwoju kultury i wymiany społeczno-kulturowej oraz zwalczanie wszelkich przejawów uprzedzeń społecznych, religijnych, etnicznych lub kulturowych; zachęca Turcję i UE do propagowania wspólnych wartości, w szczególności poprzez wspieranie młodzieży; ponownie wyraża zdecydowane zaangażowanie na rzecz utrzymania i zwiększenia wsparcia dla niezależnego społeczeństwa obywatelskiego w Turcji;

Or. en

Poprawka 632
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. uważa, że Unia powinna nadal poszukiwać możliwości dialogu i wspólnego zrozumienia z Turcją w bardzo złożonym kontekście międzynarodowym i regionalnym, a także wzywa władze tureckie do podjęcia wysiłków na rzecz wzmocnienia konstruktywnego dialogu; uważa, że szkodliwe byłoby przekazanie sygnału, że Europa odrzuca Turcję, ponieważ mogłoby to ją skłonić do zacieśnienia stosunków z innymi państwami, takimi jak Rosja lub Iran;

Or. es

Poprawka 633
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. potwierdza, że współpracę między UE a Turcją należy realizować w sposób stopniowy, proporcjonalny i odwracalny, z zastrzeżeniem ustalonych warunków, jak określono w odpowiednich konkluzjach Rady Europejskiej i Rady;

Or. en